

# Голос України

Газета Верховної  
Ради України



№ 46 (2546) ■ Четвер, 15 березня 2001 року ■ Ціна договірна

■ 1848 р. У Пешті (частина нинішнього Будапешта) спалахнуло народне повстання. Початок революції 1848-1849 рр. в Угорщині, спрямованої на здобуття національної незалежності.  
■ 1849 р. Народився етнограф Володимир Шухевич. Основна праця — «Гуцульщина».  
■ 1902 р. У Чернівцях вийшов перший номер газети Революційної української партії «Гасло».  
■ 1919 р. У Катеринославі (нині Дніпропетровськ) засновано український музично-драматичний театр.

**15** березня

## Чи переконає Квасневський Кучму?

Сьогодні в курортному містечку Казімеж-Дольні за 100 кілометрів від Варшави має відбутися зустріч президентів України і Польщі Леоніда Кучми та Александра Квасневського. «Я хочу сказати Президенту Кучмі, що в сучасному світі неможливо діяти силовими методами, оскільки це ні до чого доброго не призведе. Сьогодні той, хто розганяє якусь демонстрацію, спричиняє до того, що події починають розкручуватися в прискореному темпі. Це просто неправильний вибір», — заявив А. Квасневський польському Радіо Зет щодо останніх українських подій. На думку Президента Польщі, повідомляє «Українська правда», сьогодні Україні потрібні не силові дії, а діалог. Далі він нагадав, що в будинку його адміністрації й дотепер є круглий стіл, за який у 1989 році сіли тодішні комуністи й представники опозиції. «На щастя, Польщі він уже не потрібний, оскільки демократія в нас працює непогано. Цей круглий стіл розібраний на частини. Його хоч завтра можна завантажити в залізничний вагон чи вантажівку й відправити до Києва. Я переконуватиму Кучму в необхідності почати діалог», — наголосив укотре лідер Польщі.



## ВІТЧИЗНЯНИЙ «ЛЕГІОН»

В одній з найбільш бідніших країн світу, яка має великі поклади алмазів і золота, — Сьєрра-Леоне, що на заході Африки, — в складних кліматичних, епідеміологічних та побутових умовах служать 634 сини України. Відвертіше можна сказати, що воїни ремонтно-відновлювального батальйону та вертолітного загону тяжким потом і ціною власного здоров'я заробляють гроші і міжнародний авторитет для нашої держави. Відірваність від рідного дому «компенсують» суто наші повсякденні реалії — проблема з виплатою заробітної плати військовослужбовцям «дістала» вояків і в Африці...

Оманлива казковість африканських краєвидів приховує в собі багато, м'яко кажучи, неприємностей. Перенести шалену спеку до 45 градусів за Цельсієм та високу вологість непросто. Нині там зима. З квітня починається сезон дощів. За свідченнями очевидців, пора найскладніша...

Детальніше про побачене і почуте у Сьєрра-Леоне нашим спеціальним кореспондентом Олександром Клименком читайте в наступних номерах.



Сьогодні  
все  
прогресивне  
споживче  
товариство  
відзначає  
професійне  
свято —  
Всесвітній  
день  
споживача.

Матеріал читайте  
на 3-й стор.  
Фото Юрія ВЕНГЕРЕША  
(з виставки  
фальсифікованих  
товарів).



Парламентська хроніка

## Порушували всі, з міліцією включно

Ранкове та денне засідання 14 березня

Перше питання порядку денного — інформації МВС, СБУ та Генпрокуратури «щодо подій, які відбулися 9 березня 2001 року у місті Києві».

Від МВС з повідомленням виступив перший заступник міністра Микола Джига, який сказав, що міністр Юрій Кравченко хворий. Була поставлена на голосування і підтримана більшістю пропозиція доповідача переглянути відеозапис, підготовлений МВС. Народний депутат Олександр Жир запропонував одночасно ознайомитися з відеоінформацією, зробленою незалежними журналістами, яка багато в чому відрізняється від міліцейської. Оскільки на цей момент такої касети в залі не було, пропозиція не голосувалася. Утім, наша газета вже повідомляла про події, що відбулися 9 березня.

(Закінчення на 2-й стор.).

## Сорок п'ять невідкладних питань

Доопрацьований проект порядку денного сьомої сесії Верховної Ради України третього скликання, який сьогодні буде винесено на голосування, включає 519 питань. У березні передбачено винести на розгляд сесії 16 законопроектів, зокрема проект Бюджетного кодексу у третьому читанні, проекти законів про реструктуризацію сум заборгованості між бюджетами всіх рівнів за взаємними розрахунками і бюджетними позичками за 1994—1999 роки, про Фонд державного майна, про легалізацію доходів фізичних осіб, з яких не сплачено податки, збори (обов'язкові платежі) до бюджетів та державних цільових фондів, про особливості підприємницької діяльності у сфері виробництва, експорту, імпорту дисків для лазерних систем зчитування, проект Цивільного кодексу (у третьому читанні).



Знак біди

## Знову пішли дощі

До 13 березня кількість підтоплених і зруйнованих будинків на Закарпатті зросла відповідно до 33282 та 1297. Цифри не остаточні.

Найскладніша ситуація в Берегівському районі, де після прориву дамби на Тисі з угорського боку різко піднявся рівень води. Із шести сіл евакуйовано понад чотири тисячі людей. Біля сіл Свобода й Данилівка цього району та Соловка Ужгородського зосереджено відповідну техніку й насосні установки. Захисні роботи ведуться цілодобово.

Рівень води підвищується, бо знову пішли дощі.

А сьогодні в Ужгороді має відбутися екстрене засідання сесії обласної ради про ситуацію в області, повідомляє наш власний кореспондент Іван ГУДЗОВАТИЙ.

(Продовження теми читайте на 3-й стор.).



■ В Україні в січні-лютому зростання ВВП становило 7,6 відсотка.

■ Учора в Харкові відкрився XVI Міжнародний бізнес-форум «Слов'янський базар».

■ Від сьогодні в Києві проходитиме місячник благоустрою міста.

■ Від'єднано від мережі 3-й енергоблок Запорізької АЕС.

■ У Кіровограді поблизу гаражного кооперативу виявлено розлитим кілограм ртуті. Загрози населенню і довкіллю немає.

■ На шахті «Юбилейная» у Кривому Розі смертельно травмовано проходника.

Наша адреса в Internet на сервері Української преси: <http://UAmedia.visti.net/golos>

P.S.



## Нема грошей — нема води



Парламентська хроніка

Вечірнє засідання  
13 березня

Понад 260 населених пунктів нашої держави отримують воду з централізованих водопроводів, однак за фізико-хімічними показниками вона не завжди може бути доведена до вимог державного стандарту питної води. Це пов'язано насамперед з тим, що вода річок та підземних водозаборів ряду областей, зокрема Донецької, Запорізької, Хмельницької, Херсонської, Житомирської та Волинської, через природно-геологічні умови не відповідає визначеним нормам. Про це повідомив заступник міністра економіки Олександр Шлапак, доповідаючи проєкт закону про внесення змін до декрету Кабінету Міністрів «Про державний нагляд за додержанням стандартів, норм і правил та відповідальності за їх порушення».

У зв'язку з цією ситуацією було прийнято за-

кон, яким дозволялося подавати населенню воду, що не відповідає стандартам. Але за це бралися штрафи в розмірі 10 відсотків від вартості води, які потрапляли до державного бюджету. Щорічно такі збори становили близько 22 мільйонів гривень.

Водночас відповідно до Національної програми екологічного оздоровлення басейну річки Дніпро та поліпшення якості питної води на її реалізацію потрібно виділяти 75 мільйонів гривень щорічно. Тому законопроект передбачає штрафи залишати в розпорядженні підприємств для поліпшення якості питної води.

Однак, на думку народного депутата Миколи Кравченка, ці кошти потрібно залишати органам місцевого самоврядування. А тому він вніс альтернативний законопроект.

Після обговорення обох документів більшість вирішила підтримати законопроект, внесений Миколою Кравченком.

Володимир КОРОЛЮК.



Для народних депутатів, які хотіли пройти до пам'ятника, за словами М. Джиги, були пропускні пункти, про які парламентарії, очевидно, не знали

## Порушували всі, з міліцією включно

Ранкове та денне засідання 14 березня

(Початок на 1-й стор.)

Додамо лише, що, за офіційною інформацією, було затримано та доставлено до райуправління 217 осіб. 12 осіб випущено без притягнення до відповідальності, відносно 205 — складено адміністративні протоколи за дрібне хуліганство та злісну непокору працівникам міліції. 88 осіб арештовано. По медичну допомогу звернулося 63 працівники міліції та військовослужбовці. 36 з них — госпіталізовано.

Під час запитань народних де-

путатів до доповідачів з'ясувалося, що до органів влади було своєчасно подано заявки від партій і громадських організацій на проведення мирних демонстрацій. Було також відомо про наміри перешкодити Президенту покласти вінки до пам'ятника Кобзарю. У ніч з 8 на 9 березня надійшло два анонімні дзвінки, що біля пам'ятника Шевченкові закладено вибухівку. За словами голови СБУ Володимира Радченка, автора одного такого дзвінка встановлено.

По периметру скверу було організовано варту. Для народ-

них депутатів, які хотіли пройти до пам'ятника, за словами М. Джиги, були пропускні пункти, про які парламентарії, очевидно, не знали.

Голова СБУ підтвердив, що серед демонстрантів були і провокатори, декотрих також уже затримано.

На запитання, хто конкретно дав команду затримати на залізничному вокзалі 60 львівських студентів, які не брали участі в масових заходах, яких били, примусили лежати на асфальті до приїзду автобусів, а потім розвезли до райвідділів міліції,

що є грубим порушенням прав людини та Конституції, В. Радченко відповів, що не знає.

Заступник Генерального прокурора Сергій Винокуров сказав, що в діях учасників масових заходів є багато порушень закону, тому прокуратура триматиме слідство під наглядом. Слідство має встановити організаторів, виконавців, підбурювачів. За цими ознаками суд винесе свої вироки. Так само відповідатимуть і ті, хто затримував львівських студентів, якщо буде доведено, що міліцією перевищувалися її повноваження.

Прокуратурою Старокиївського району порушується кримінальна справа про побиття народного депутата Валентини Семенюк. У виступах зазначалося, що в громадському житті країни сталися неординарні події. Виходить, що й Президента пропустили до пам'ятника, де начебто було закладено вибухівку. З обговореної інформації внесено кілька проєктів постанов ВР. Серед них і щодо створення спеціальної парламентської слідчої комісії в цій справі.

Анатолій КАРАСЬ.  
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## У Генпрокуратурі «встановлюють істину». У закордонній пресі істину оприлюднюють

У Печерському районному суді Києва цього тижня, як відомо, розпочався розгляд скарги адвоката Юлії Тимошенко на санкцію

ГПУ про її арешт. Позавчора головуючий у справі, він же голова Печерської «інстанції», М. Замковенко оголосив у засіданні перерву: у суду з'явилися запитання, на які має відповісти сама ув'язнена. Під час судового засідання вже виступили свідки та громадські захисники екс-прем'єра Олександр Турчинов і Степан Хмара. Вони вважають, що санкцію прокурора на арешт було пред'явлено з порушенням законодавства. Крім того, за їхніми аргументами, Ю. Тимошенко нікуди не збиралася виїздити, не могла впливати на хід слідства і завжди з'являлася на Різницьку для дачі показань. Степан Хмара запропонував ГПУ оригінальну заставу — себе. Він готовий помінатися з Юлією Тимошенко місцями. В камері він уже сидів — за цього самого прокурора, «найпринциповішого» на всі часи Михайла Потебенька.

Але Михайло Олексійович не поспішає засадити за ґрати

свого давнього знайомця. Принаймні як «заставу». У його підлегліх є «всі підстави вважати, що «зібрано досить підстав для пред'явлення обвинувачення і санкції про арешт Юлії Тимошенко». Представник ГПУ В. Гузир повідомив на суді, що слідчі оперативним шляхом одержали інформацію — Ю. Тимошенко може спробувати сховатися за межі України. Ще один представник О. Брунь підтвердив цю інформацію: Юлія Тимошенко начебто «відпрацьовувала кілька варіантів виїзду з України, про що є довідка відповідних служб». Докладніше інформацію «відповідних служб» не розголошували, оскільки це, перепрошую в читачів за вимушену банальність, — таємниця слідства. Так вони прикриваються. Так їм зручно.

Доки ГПУ напружено працює над «істиною у справі», лук'янівська бранка вчора опублікувала у британській газеті «Файненшел таймс» листа, в якому називає причини свого арешту.

(Читайте переклад з англійської газети — «Тимошенко написала листа до «Файненшел таймс» на 3-й стор.)

Людмила КОХАНЕЦЬ.  
Фото Олександра КЛИМЕНКА.



## Заява

Партія «Яблуко» висловлює надзвичайну стурбованість з приводу антагонізму владних структур та опозиції, який набуває невідворотних та дедалі небезпечніших форм.

Трагічні події 9 березня — це не початок і не кінець політичної кризи в Україні. Це — проміжний і надзвичайно небезпечний етап, який не помічати вже не можна, замовчувати — небезпечно, а ігнорувати — злочинно.

Масові вуличні сутички, які вперше за всю історію незалежної України набули таких загрозливих масштабів, засвідчили, що нашу країну вразила системна і важка хвороба, яка зачепила і владу, і опозицію.

Хвороба влади називається просто і цинічно: байдужість і тоталітаризм. Тільки влада, яка зневажає та відкидає будь-яку іншу точку зору, готова видавати бажане за дійсне і вперто не помічати ані кризи, ані опозиції. Тільки влада, вражена байдужістю, здатна ігнорувати праг-

нення простих громадян до свободи, щастя, правди та гідного життя.

Опозицію вразили цілковитий відчай та абсолютний правовий нігілізм. На вулиці вийшли люди, які остаточно зневірилися в силі Закону і втратили останню надію домогтися правди. Тільки такі люди можуть наважитися ризикувати своєю свободою, власним і чужим здоров'ям у боротьбі за те, що в нормальному суспільстві досягається звичайним голосуванням.

До 9 березня влада і опозиція ще мали шанс вирішити спірні питання за столом переговорів. Однак недостатність витримки і професіоналізму в опозиції та надмірна амбіційність і самовпевненість влади перетворили цей шанс на ілюзію.

У цій ситуації постають два споконвічні запитання: «Хто винен?» і «Що робити?». Відповідь на перше проста: винна влада. Адже в суспільстві відповідати за все мають ті, кого це суспільство наділило повноваженнями, відповідальністю та

ресурсами для ведення справ держави. Тому саме влада була зобов'язана вжити всіх можливих і неможливих заходів для стабілізації ситуації. Серед таких кроків: оперативне й об'єктивне розслідування справи Гонгадзе;

справедливе покарання всіх (а не окремих) «силовиків», злочинно причетних до цієї трагедії;

встановлення карної відповідальності для всіх (а не окремих) корупціонерів, чия діяльність спричинила появу в Україні злочинних правил, які уможливили саму «справу Гонгадзе».

То що робити? В умовах надзвичайно важкої соціальної кризи влада завжди має два виходи: загасити пожежу кризи або кров'ю і насильством, або свободою і правдою.

Партія «Яблуко» заявляє, що перше в Україні вже не пройде. Щоб переконатися у цьому, владі треба звернути увагу на ту неприховану симпатію до опозиції, з



У депутатських фракціях і групах

## За політичну угоду

Депутатська група «Солідарність» відзначила річницю своєї діяльності у парламенті. Як повідомив на прес-конференції лідер «Солідарності» Петро Порошенко, протягом року народними депутатами, членами групи було зніційовано та подано на розгляд парламенту майже 400 законопроектів. Із них 82 відсотки прийнято як закони.

Коментуючи останні політичні події в Україні, П. Порошенко назвав «небезпечними» розмови про урядову кризу, виникнення нової парламентської більшості та коаліційного уряду. На його погляд, створення у цьому складі ВР будь-якої нової більшості неможливе.

П. Порошенко висловився за необхідність підписання політичної угоди між Верховною Радою та Кабінетом Міністрів, яка визначить чіткий механізм взаємодії парламентської більшості з урядом, та за залучення до її розробки представників адміністрації Президента. Підписи депутатів під цією угодою, вважає лідер «Солідарності», і стануть де-факто перереєстрацією більшості. Для підписання документа жодних кадрових умов, за словами П. Порошенка, «Солідарність» не ставить. Однак, як і соціал-демократів об'єднаних, їх цікавлять «губернаторські» посади. Зокрема, глави тієї ж Закарпатської облдержадміністрації.

Більшість депутатів із «Солідарності», за словами її лідера, не голосуватимуть за подолання вето Президента на новий закон про вибори до парламенту. «У пропорційній системі виборів криється небезпека проходження до Верховної Ради екстремістських політичних сил», — вважає Петро Порошенко.

Юліана ШЕВЧУК.

Депутатської фракції партії «Яблуко» у зв'язку з вуличними сутичками в Києві 9 березня

якою всі (а не тільки західні) світові ЗМІ коментували події в Україні.

Другий варіант для влади є психологічно важким, але політично неминучим. Він передбачає:

терміновий перерозподіл повноважень Президента, парламенту, уряду і судів; термінову зміну керівництва всіх силових структур та призначення на ці посади цинічних осіб, які мають незаплямовану громадську репутацію;

невідкладну адміністративну і регіональну реформу, спрямовану на обмеження чиновницької влади та посилення ролі органів самоврядування;

нарешті, дострокові вибори всіх гілок влади.

Щоправда, у влади є ще й третій варіант — нічого не робити.

Тоді все за неї, хоч і ціною страшних втрат, зробить сам народ.

Михайло БРОДСЬКИЙ,  
співголова депутатської фракції партії «Яблуко».



## Тимошенко написала листа до «Файненшел таймс»

Один із лідерів української опозиції — колишній віце-прем'єр Юлія Тимошенко, яка перебуває в слідчому ізоляторі в Києві, в листі, опублікованому 14 березня у впливовій британській газеті «Файненшел таймс», обвинуватила Президента Леоніда Кучму в створенні тоталітарної системи в країні, повідомляє «Интерфакс-Україна».

У відкритому листі редакторів цього видання Ю. Тимошенко зазначає: попри запевнення Л. Кучми про відданість демократичним ідеалам, з якими він виступив і на сторінках «Файненшел таймс», насправді Президент «зробив усе, що в його владі, аби знищити свободу української преси... Він установив цілковитий контроль над судовою системою та всіма правоохоронними відомствами, і я утримується в тюрмі режимом Кучми внаслідок сфабрикованих обвинувачень, недовідних у спра-

ведливому суді. ... Кучма блокував усі реформи та антикорупційні кроки, що їх український уряд вживав в енергетичному секторі». Ю. Тимошенко наголошує, що Президент нехтував її прохання «притягти до відповідальності осіб, причетних до розкрадання великих сум грошей» у вугільній промисловості, і стверджує: Л. Кучма «брав активну участь в покриванні злочинів, бо ті, хто скоїв їх, є членами його політичного та економічного вузького кола.

...Президент нехтував зусилля уряду з

приватизації енергетичного сектору. Він відкрито заперечував проти продажу підприємств в енергетичному секторі західним інвесторам, бо вони становлять «стратегічний» інтерес для держави. Водночас він укладає угоди, щоб передати ці підприємства Росії в обмін на політичну підтримку його режиму. З огляду на поточний перебіг подій, Росія невдовзі контролюватиме енергетичний сектор України, що дасть змогу росіянам маніпулювати внутрішніми та зовнішніми справами України».

Ю. Тимошенко зазначає, що Л. Кучма може піти на те, щоб знищити її фізично. «Я зробила свій вибір і продовжу боротьбу демократичними методами», — заявляє вона. Листа підписано так: «В'язень совісті».

## Потреби споживачів і можливості виробників

В Україні споживачів, якщо вірити статистиці, майже 49 мільйонів, тобто кожний громадянин країни. У нас навіть є такий соціальний норматив, як «споживчий кошук», який Кабінет Міністрів України оцінив у 311 гривень на місяць. Це наш мінімум споживання.

2001 рік за рішенням Світової організації споживачів проходить під девізом «Глобальному ринку — спільну відповідальність». Інакше кажучи, всіх споживачів і виробників закликають до дружби та співробітництва в контексті спільного ринку товарів і послуг. За словами президента Української асоціації споживачів Олега Самчишина, приклади такого еднання в нашій країні вже є. Так, сільськогосподарська фірма «Монсанто» підписала певний договір з українськими споживачами в особі організацій, що їх представляють, яким гарантує якість своєї продукції.

Український внутрішній ринок також тяжіє до глобалізації. Але, на жаль, розвивається він не завжди цивілізовано. За даними Держстандарту України, 92% перевірених суб'єктів господарської діяльності порушують права споживача. Втім, останнім часом рівень освіченості вітчизняних покупців і користувачів послуг так зріс, що споживачі, апелюючи до законодавства, яке захищає їхні права, перейшли у наступ на підприємців.

Споживачі та виробники, будьте пильні! І не тільки сьогодні, а завжди.

Ольга ВІТЕР.



### Земельна реформа

## Усе пристойно. На папері

На вимогу Кабміну Держкомзем провів індексацію грошової оцінки земель. Вартість останньої зросла на 18,2 відсотка.

Не всі керівники новостворених агроформувань зацікавлені поширювати таку інформацію серед селян. Адже це означає, що і за оренду гектарів вони мають сплачувати більше, ніж тепер. Якщо нині пай селянина коштує, прирізом, 10 тисяч гривень і голова якогось СТОВ або ПОП згідно з указом

Президента мав торік відрхувати кожному за оренду земельних часток не менш як 100 гривень, то тепер планка піднялася до 118 гривень 20 копійок. Але це — теоретично. І гарно лише на папері. Бо, з огляду навіть на офіційну інформацію Держкомзему, передбачений указом Леоніда Кучми відсоток за оренду торік отримали лише 87% пайовиків. У Херсонській області — 71 відсоток, у Луганській — 72.

Галина КВІТКА.

### «Перетягування каната»

#### в рідних стінах

У середині березня в Донецьку відбудеться виїзне засідання Кабінету Міністрів, повідомив на зустрічі з журналістами голова обласної ради, голова облдержадміністрації Віктор Янукович. Предметом обговорення, зокрема, стануть проблеми паливно-енергетичного комплексу та чорної металургії. Також буде підбито підсумки виконання програми економічного й соціального розвитку області на 1998—2000 роки, прийнятої свого часу також на виїзному засіданні Кабміну.

Керівник області спростував твердження про напружені відносини з урядом. «У нас були, є і будуть принципові питання, з якими ми не згодні, — заявив він. — Але у нас триває постійний діалог із урядом, я б сказав, перетягування каната. І ми цінуємо, що уряд не застосовує до нас заборонених прийомів».

За словами Віктора Януковича, торік Донецчина перерахувала до бюджетів усіх рівнів 3 мільярди гривень, а отримала лише 1,5 мільярда. Обласна влада наполягає, щоб бюджет регіону отримував додатково надбавки за інтенсивне техногенне навантаження і складну екологічну обстановку, а також на підвищенні рівня заробітної плати в порівнянні з неіндустріальними областями України.

Ліна КУЦЬ.

## Піднятися над суєтою

У Національній опері був аншлаґ. Ажіотаж викликали гастролі ансамблю старовинної японської музики гаґаку університету Тенрі, що відбулися в Києві завдяки Фонду «Далекий Схід», Посольству Японії в Україні та Посольству України в Японії. Втім, нинішній ґалас навколо «Містерій Ямато» (так називалася програма) не дивний, бо київська публіка кілька років тому вже насолоджувалася цією дивною музикою. Природно, що до українських прихильників гаґаку приєдналися ті, хто поки що лише чув про неї.

На знімку: під час виконання «Етенраку» — старовинної народної пісні. На передньому плані тайко — великий барабан.

Фото Юрія ВЕНґЕРЕША.



## Екологічну проблему слід розв'язувати спільно

Оскільки Закарпаття межує з Угорщиною і угорські села також потерпають від повені, угорські ЗМІ чимало місця приділяють розповідям про її наслідки. 1998 року деякі угорські газети дуже негативно відгукувалися щодо дій української влади у зв'язку з повінню. «ГУ» поцікавився тим, що пишуть в Угорщині про наше спільне лихо цього разу.

«Мадяр Гірлоц» від 14 березня під заголовком «Укріплення на Тисі не відповідають існуючим вимогам. У безпечних місцях відбудовують зруйновані повинню будинки» на двох сторінках подає інформацію про повеневу ситуацію в Угорщині. У статті цієї самої газети «Нова програма захисту від паводка» зазначено, що, згідно з оцінками фахівців, самим лише підви-

щенням рівня укріплення на Тисі не можна ефективно захистити населені пункти, потрібна нова програма.

У зв'язку з чутками про нібито можливе взаємне заливання водою сіл сусідніх держав, що їх породили спочатку відкриття нової дамби в Угорщині, а потім відкриття такої самої дамби на українському боці (ці дії були пов'язані з повінню), газета «Непсабадшаг» від 8 березня пише: «Нещодавно між керівництвом сіл Лоня і Салівка підписано угоду про спільні протиपा-водкові заходи. Бо якщо дамбу прорве на українському боці, вода затопить також і мешканців Лони». А у вчорашній «Мадяр Гірлоц» надруковано також інтерв'ю з главою зборів області Саболч-Сотмар-Берег Ласло Гелмені. Він заявив: у зв'язку з

поширенням чуток про те, що «нібито українці спустили воду на територію населеного пункту Лоня», слід сказати, що на підставі домовленостей між службами водних господарств обох країн воду в каналі Чоронда регульовано подають на угорську територію. Він додав, що навіть мови нема «про українську помсту». Як пише «Мадяр Гірлоц», Угорщина отримала допомогу з боку України під час проведення захисних земляних робіт у районі села Лони. Із створених у Чопі запасів з України до Угорщини на вантажівках направлено 25 тисяч лантхів з піском.

Свою оцінку роботи журналістів побажав дати Надзвичайний і Повноважний Посол України в Угорщині Орест КЛІМПУШ:

— Об'єктивність висвітлення в угорській пресі ситуації з повінню в Закарпатті — у центрі уваги нашого посольства. Стежимо ми за цим особливо після того, як 1998 року зіткнулися з фактами необ'єктивного, тенденційного висвітлення. Цього разу йде, у принципі, об'єктивна інформація. Дуже багато уваги приділяють взаємодії між угорськими та українськими районами лиха. Угорська преса дуже широко висвітлює вказану тему на відміну від українських ЗМІ.

Як повідомив «ГУ» прес-аташе Посольства Угорщини в Україні Тамаш Віціан, «екологічну проблему треба розв'язувати спільно. У наших ЗМІ нічого немає про те, що нинішнє лихо — наслідок небалотисті української сторони».

Яна СТАДІЛЬНА.



У номер

■ Київ

### Пацієнт

#### з пересадженим серцем помер

Минулого вівторка в Інституті хірургії і трансплантології АМН помер 41-річний чоловік з пересадженим серцем. Напередодні лікарі оцінювали його стан як середньо-важкий. Як повідомив у понеділок на прес-конференції директор інституту Валерій Сасенко, пацієнт надто довго чекав операції, і втрачений час може значно зменшити його шанси на одужання. Окрім того, щоб «чуже» серце не відторглося, він вимушений був вживати токсичні препарати, які пригнічують імунітет, ускладнюють роботу печінки та нирок.

Незважаючи на всі зусилля лікарів, смерть виявилася сильніша: у вівторок вранці хворий помер від гострої ниркової недостатності. На жаль, у телефонній розмові з кореспондентом «ГУ», що відбулася того самого дня, директор інституту не вважав за потрібне повідомити цей сумний факт. Посилаючися на надзвичайну зайнятість, Валерій Федорович відмовився від інтерв'ю і запропонував провести наступного тижня «круглий стіл» з проблем трансплантології. Від цієї ідеї ми не відмовляємося. А читачів і родичів померлого просимо вибачити за прикру помилку, допущену в інформації «Чуже серце» («ГУ» від 14 березня).

■ Вашингтон

### Облога «піратської гавані» почалася

Сполучені Штати Америки попередили Україну про можливі торгові санкції, якщо наша влада не вживе заходів боротьби з експортом піратських компакт-дисків. Представник міністерства торгівлі США Роберт Зелік оголосив про початок розслідування широко поширеної практики піратства музики й комп'ютерних програм. Неспроможність України забезпечити охорону інтелектуальної власності, заявив Зелік, може підірвати її зусилля щодо вступу до Всесвітньої торгової організації та залучення інвестицій до країни. Досягнута між Києвом і Вашингтоном торік угода передбачає, що закони з охорони авторських прав і попередження незаконного виробництва компакт-дисків мають стати жорсткішими.

#### Заборона на імпор

США і Канада ввели заборону на імпорту тварин і продукції тваринництва з країн ЄС у зв'язку із загрозою поширення ящуру. Рішення прийнято після виявлення випадків захворювання на ящур у Франції. В США останній такий випадок було зареєстровано 1929 року.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.

■ Футбол

### Динамівський «твікс»

На зустріч із цією солодкою парочкою прихильники київського «Динамо» чекають з особливим інтересом. Ще б пак, у чемпіонському клубі ще ніколи не виступали темношкірі гравці. А тут одразу двоє! Учора в присутності преси відбулася презентація футболістів молодіжної національної збірної Нігерії: 19-річного оборонця Гаррісона Омоко і 20-річного нападника Лаккі Ідахора. Обидва з рук віце-президента ФК «Динамо» Йожефа Сабо отримали біло-сині футболки славного клубу і відтепер упродовж п'яти сезонів будуть динамівцями.

А потім генеральний секретар клубу Василь Бабійчук та менеджер української філії відомої фірми «Адідас» Світлана Лаврова розповіли присутнім репортерам про співпрацю, яка триває понад чотири роки. До речі, динамівці і в нинішньому році носитимуть екіпіровку свого офіційного постачальника.

#### Завершальні матчі

Ліга чемпіонів. Другий раунд. 6-й тур.  
Група А. «Валенсія» — «Панатінаїкос». 2:1.  
«Манчестер Юнайтед» — «Штурм». 3:0. «Валенсія», «МЮ» — по 12 очок, «Штурм» — 6, «Панатінаїкос» — 2.  
Група В. «Мілан» — «Депортиво». 1:1. ПСЖ — «Галатасарай». 2:0. «Депортиво», «Галатасарай» — по 10 очок, «Мілан» — 7, ПСЖ — 5.



Колектив працівників апарату Верховної Ради України глибоко сумує з приводу передчасної смерті Маньковського Леоніда Митрофановича — колишнього помічника першого заступника Голови Верховної Ради України і висловлює щире співчуття рідним і близьким покійного.

Колектив працівників апарату Верховної Ради України висловлює щире співчуття головному консультанту Інформаційного управління Кроту Юрію Федоровичу у зв'язку з тяжкою втратою — смертю його батька Федора Трохимовича.





Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

# МІР ВАШОМУ ДОМУ!

## Сім'я

► **Вільна тема**

## Дитинство — мить на адаптацію

*Сьогодні наша сімейна «планета» знову обертається навколо дитячої теми. А точніше — навколо нестандартних ситуацій, що в них опиняються наші чада. Повернення до теми не перше і не останнє. Адже щоразу по-новому відчуваєш брак часу для того, щоб адаптувати малюків до життя в цьому, не завжди доброму, світі.*

## Не треба нам тупих рабів!

► **Ви нам писали**

**Т**ема освіти нещодавно обговорювалася на сторінках «Сім'ї». Повернутися до неї спонукали відгуки на цю добірку матеріалів.

У загальноосвітніх школах класи переповнені, вчителі не встигають як слід викладати навчальну програму. Та й не хочуть вони «ішачити» за такі символічні зарплати. В онуки не все гаразд з мате-

матикою, але коли їй спокійно пояснити, вона все розуміє. На уроці вчитель не встигає, а додаткові заняття — тільки за гроші. У ситуації, що склалася, чергові скорочення педагогів геть «доб'ють» державну освіту.

... Хто зацікавлений, щоб більша частина покоління, що підрастає, залишалася неуками? Щоб діти ставали тупими рабами, потреби яких обмежені скупими харчами? Тими, хто не ставить запитань...

**В. СТРОЄВА.**

Кіровоград.

## «Мишко — шпаргалка»

► **Вундеркінди**

**Т**ак за справді енциклопедичні знання прозвали друзі першокурсника філологічного факультету з відділення сходознавства 13-річного Михайла Черемухіна. Він — наймолодший студент Таврійського національного університету імені В. Вернадського. На акселерата, який і зростом, і розвитком набагато випередив своїх ровесників, збігаються подивитися дівчата з усього філфаку. Це не жарт — симпатичне хлопця знає арабську, перську, турецьку, іврит, англійську, французьку, німецьку мови.

«Зіркою» факультету Михайло став нещодавно, коли склав на «відмінно» перший семестр. Студенти першого арабського курсу обрали його старостою. «Тоді ми й дізналися про це шкільний вік свого обранця», — розповідає секретар відділення арабістики Ельмі Муртазаєва. Не менше здивувалися і викладачі, проте вимогливості не зменшили. Сам же Михайло вважає, що ніякий він не вундеркінд, а просто вміє і любить вчитися. А оцій любить завдячує своїй сім'ї, яка, не «ламаючи» його дитинства, ще змалку навчила малюка працювати з повним навантаженням. Михайло змусив засумніватися у широті традиційних нарікань усіх тих, хто нарікає на складність сучасних шкільних програм.

Випереджати час обдарованому хлопцю допомагають батьки. Свого часу вони блискуче закінчили Сімферопольський університет: мама — факультет природничих наук, тато — фізико-математичних. Та найбільше своїй освіті і вихованню Михайлик завдячує бабусі, котру називає «особистістю масштабу епохи Ренесансу». Його «Орина Родіонівна» має кілька дипломів у різних галузях знань і донедавна працювала постановником логічних задач для електронно-обчислювальних машин. Знання допитливого хлопця множилися завдяки хатній педагогіці, а не школі, яка, здається, більше зайнята реформами. Чим же ще пояснити непорозуміння з шкільними вчителями, які були категорично проти системи екстернату й індивідуальної роботи з таким світлоголовим учнем? У свої 10 він, з'ясовується, знав набагато більше, ніж деякі педагоги з багаторічним стажем викладання. Хоча ніколи цим не хизувався.

Батьки, так і не добившись розуміння від адміністрації кількох шкіл Алушти, нарешті знайшли його у педагогів Перевальненської школи. Підліток закінчив її наприкінці минулого року. Щоправда, золотої медалі не побачив. Шість четвірок в атестаті 12-річного випускника не тому, що він щось недовчив. Це швидше свідчить про неадаптова-

ність нашої школи до незвичайної дитини з інтелектуальною сім'єю. А ще, певне, про самозахист учителів від моди «нових кримчан» на гувернерів.

Черемухіни довели, що мають право на сімейне, індивідуальне навчання дитини, як і сучасні товстосуми. Вербуючи гувернерів з лав безробітних учителів, «нові» дають оголошення про найм на роботу. Мовляв, для улюбленого малюка заможних батьків потрібний професіонал, що досконало володіє рідною й іноземними мовами, знає психологію, етикет, законодавство, музичну грамоту, малює, придумує ігри й вірші. Бажані знання педіатрії, дієтології, основ охорони і захисту життя — у разі кіднепінгу. І при цьому всьому треба мати ще й приємну зовнішність, бути веселим і молодим та дуже любити дітей.



За помірну плату (рідко перевищує 7 грн. за годину) потрібно всебічно розвивати дитину, допомагати їй в навчанні, водити в ліцей і різні секції. Дехто потрапляє в сім'ї, де нормальними вважаються миття спини господаря в сауні та інші інтимні послуги.

Михайлу Черемухіну пощастило — вчили його рідні і мудрі. Спочатку — старшого брата Романа. Він, тяжко захворівши і пропустивши ціле шкільне півріччя, щоб не стати «другорічником», вчився вдома і блискуче склав іспити. Йому ще не було і тринадцяти, коли він горділиво показав батькам, бабусі й молодшому братику свій атестат про серед-

ню освіту. Михайлику захотілося мати такий самий.

Тепер старший брат у свої 17 закінчує інститут і невдовзі має стати фахівцем у галузі фінансів і кредиту. «Має», бо вже рік, як Романа не допускають до дипломування в Кримському філіалі столичного економічного університету. Вуз платний. Тож мама і тато пішли заробляти потрібну суму на рибзавод. Проте Роман теж не розгубився — де може, заробляє собі на навчання.

А Михайло сподівається отримати вузівський диплом ще раніше. Поспішати йому особливо не треба, адже омріяний фах дипломата передбачає досягнення певного віку. Потрібно закінчити ще один вуз — інститут міжнародних відносин, діждатися, щоб «стукнуло» хоча б років 20, а тоді вже й починає кар'єру дипломата. Час до повноліття Михайло планує присвятити здобуттю знань з прицілом на обрану професію. Надзавдання — шліфувати інтелект, щоб якнайкраще прислужитися рідній країні. Відчувається, що дитячий максималізм і природні здібності дають змогу Михайлові ставити собі найвищу мету. Ким він хоче бути — міністром закордонних справ чи президентом держави — підліток не уточнює. Михайла влаштовує і місія батька нації масштабу Джорджа Вашингтона, і вченого-мовознавця. Коли кар'єра політика не складеться, особливих розчарувань не буде. Бо є багато способів самореалізуватися.

Усім, хто цікавиться його методом прискореного вивчення мов і університетської програми, юний студент радить працювати рано вранці і впродовж усього дня. Але ніколи — вночі. Навіть перед найвідповідальнішими іспитами. Він не уявляє свого життя без чіткої організації кожного дня. У нього все заплановано на місяці вперед, щоб видно було перспективу справ. Усім, хто бажає ущільнювати і випереджати час, Михайло радить починати день о 5-й ранку фізичною зарядкою. До книжок чи комп'ютера хлопеч сидіє відразу після сніданку. Щоб не перевтомлювати мозок і тіло, обов'язково робить щогодинні перерви, міняючи ритм занять.

Цей не скуйпий на посмішку здоровань аж ніяк не схожий на образ засушеного репетиціями «очкарика». Навчившись цінувати час, він інколи відключає робочий годинник, щоб «порадіти життю». Ходить на дискотеку, в кіно, комп'ютерний клуб, читає улюблених класиків чи фантастику. Михайло органічно вписується в дорослі компанії, і друзям не віриться, що за віком він ще п'ятикласник.

**Віктор ХОМЕНКО.**

На знімку: брати Михайло (ліворуч) та Роман.

Фото Олега ХОМЕНКА.

► **А як у них?**

## З'ясовується, це — моральна шкода

**Н**ещодавно Лондонський суд виніс досить несподівану ухвалу: велику компенсацію за моральну шкоду має отримати шофер, який збив маленьку дівчинку, що переходила через дорогу.

Інцидент стався з 28-річним будівельником-висотником Марком Купером. Коли він власною машиною повертався з роботи, із-за припаркованого на узбіччі таксі несподівано вискочила маленька дівчинка і побігла навперейми автомобілю Купера. На машину, що наближалася, дівчинка зовсім не звернула уваги.



Чотирирічна постраждала в аварії була глухоніма, тому не почула ні гудка, ні вищання гальм. Дівчинка залишилася жива, але дістала численні ушкодження. Та й сам Купер сильно потерпів від аварії. Він більше не міг працювати на своїй колишній роботі, що серйозно ускладнило й особисте життя Марка — невдовзі потому від нього пішла дружина з дітьми.

Саме ці обставини і взяв до уваги суд, вирішивши, що Марк Купер постраждав у тій аварії і його здоров'я «у серйозній небезпеці». 700 тисяч доларів мають викласти водій того таксі, з-за якого вибігла чотирирічна дівчинка, а також фірма, на яку працював таксист. Суд вирішив, що таксист, який підвозив глухоніму, повинен був перевести її через дорогу чи висадити просто навпроти будинку.

**Яна СТАДІЛЬНА.**

(За матеріалами зарубіжної преси).

Мал. Сергія ТЕРЕЩЕНКА.





# Мамо, я тебе боюся...

## ► Продовження теми: діти і насилля

**Ця драма сколихнула все місто. У Соснівському райсуді Черкас слухали кримінальну справу зі звинувачення матері та її співмешканця у фізичному насильстві над малолітньою дочкою.**

Сімейне життя у Зої Лисецької не склалося. У вісімнадцять вийшла заміж. У дев'ятнадцять народила дитину. Однак коли чоловік поїхав на заробіток — розлучилася з ним. Численні спроби влаштувати життя принесли лише розчарування. Злість і невдоволення зганяла на дочці. Не раз сусіди по гуртожитку бачили і чули, як плаче від маминих стусанів мала Настя. Як ховає під кофтиною синці і набряки. На спроби усовістити «сувору» матір та давала відсіч: не ва-ша, мовляв, це справа. Як хочу, так і виховую свою дочку.

Справжнє пекло почалося для бідолашної Насі, коли минулої осені пішла до першого класу, а мама привела додому нового

«тата». Олексій Макаренко тільки-но звільнився з ув'язнення і зі «свіжими» силами взявся за «виховання» падчерки.

Мучителі дитини — і це довів суд — розробили цілу систему мордувань. Дівчинку змушували годинами стояти навколійшках на гречаній крупі. Рушником до крові розтирали коліна і засипали рани сіллю. Поливали роз'ярені місця оцтом. Колишній зек розбив на голові дівчинки дерев'яну кухонну дошку. Прив'язував до спини швабру, заломлював руки і змушував присідати, а мати, «щоб швидше ворушилася», — штрикала ножом дитини нижче спини. Об тіло Насі гасили недопалки, змушували вистрибнути з вікна...

Одного вечора сусідам не вистачило сил слухати плач беззахисної дівчинки. Незважаючи на протести Лисецької та її співмешканця, вони силоміць зайшли до квартири і побачили Настю... Вся у крововиливах і синцях, з набряклими руками і ногами, вона лежала на дивані вже непритомна...

«Швидка допомога», що прибула на виклик, відвезла понівечену семирічну дитину до реанімаційного відділення лікарні, а її «вихователів»-нелюдів заарештувала міліція.

Районний суд, розглянувши кримінальну справу за звинуваченням у знущанні та умисному заподіянні тілесних ушкоджень Анастасії Лисецькій, засудив її матір Зою Лисецьку до 3 років ув'язнення у виправно-трудовій колонії загального режиму, а Олексія Макаренка — до 3 років 6 місяців у ВТК суворого режиму.



...Перше, що прошепотіла Настя, опритомнівши у лікарні, було: «Заберіть мене від мамі... Я боюся маму... Хочу до бабусі...» Офіційним опікуном дівчинки призначили її бабусю, матір Зої Лисецької. А саму мучительку позбавлено батьківських прав.

Із важкими роздумами зали-

шали зал судових засідань його учасники. Засуджено матір-садистку та її поплічника. А скільки ще безпорадних дітей мовчки потерпають від батьків-тиранів? Скільки ще летіть гірких дитячих сліз через побої і мордування?

До кого звертатися по захист ображеному? Звичайно, у столиці є спеціальні служби, які захищають дітей від насилля (їхні координати опубліковано у випуску «Сім'ї» від 1 березня 2000 р.). А ось на периферії центри соціальної служби для молоді перебувають на голодному фінансовому пайку. І звідки, скажіть, зателефонує до райцентру сільська дитина, коли у школі чи сільраді телефон відключено за несплату?

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.

**ВІД РЕДАКЦІЇ.** Суд, звичайно, інстанція поважна і свою справу знає. Проте залишається загадкою надто м'який вирок не-людям, які так винахідливо підходили до кожної тортури для малолітньої...

Фото Сергія ЧУЗАВКОВА.

# Не вбивайте! Моє серце вже б'ється!

## ► Німий крик



**Якби щойно народжене немовля змогло щось сказати, то перше його речення було б таке: «Дякую, що не вбили мене». Кількість абортів у нашій країні вражає. За даними Міністерства охорони здоров'я, протягом 1999 року в Україні їх зареєстровано 470 тисяч. На кожні 100 пологів припадає 121 аборт.**

Знищуючи ненароджених, ми стаємо суспільством мертвих людей. Під час операції плід зазнає таких самих мук, як і доросла людина, яку піддають тортурам. А отож кожна жінка в «абортарії» — кат.

А кожен, хто штовхнув її на вбивство? Придумайте їм ім'я, прочитавши цей аргумент — календар перших дев'яти місяців життя дитини. Можливо, хтось змінить своє рішення завдяки цим рядкам.

**■ Перший день.** Дар життя — таємниця, що ніколи не буде до кінця розкрито людиною. Усе починається вже у момент зачаття, коли дитина є лише маленькою клітинкою. Її можна порівняти хіба що з крапкою в кінці речення. Саме у мить запліднення яйцеклітини генетична інформація, носіями якої є батьки, передається дитині. Формується код особистості, єдиної і не-

повторної. Ніколи більше спадкові ознаки батьків не сформується саме так, ніколи більше не буде саме такої людини. Це і є неповторність. У цю мить визначається стать дитини, колір очей, волосся, шкіри, риси обличчя, будова тіла, зріст, стан здоров'я.

**■ 19—21 день.** Дитина виросла до 2,5 мм. Починає битися її маленьке серце. Формується головний і спинний мозок.

**■ Чотири тижні.** Плід збільшився до півсантиметра і вже має голівку, тулуб. З'являються очі, вушка, уста.

**■ Сім тижнів.** Дитина вже завбільшки два сантиметри! Це мініатюрне немовля має риси обличчя з очима, вушками, носиком, язичком. В яснах вже є зав'язь молочних зубів. Тіло покривається тоненькою шкіркою. Ручки мають долоньки й пальчики. А маленький шлунок виділяє власні соки для травлення.

**■ Два—три місяці.** За рисами обличчя вже можна впізнати батьків. Дитина вже вміє згинати і розгинати пальчики стопи, стискає кулачок, морщить брівки. Вже помітна різниця між хлопчиками та дівчатками. (Оце і є максимальний термін для абортів-вбивств).

**■ Чотири місяці.** Зріст дитини 20—25 см, вага — приблизно 170 г.

**■ П'ять—шість місяців.** Удосконалюються всі органи. На закритих повіках з'являються вій, утворюються нігтики на пальцях рук, міцнішає скелет. Довжина — приблизно 35 см.

**■ Сім—дев'ять місяців.** Плід росте найшвидше. Наприкінці сьомого місяця важить до одного кілограма і вже здатний жити поза лоном матері. Від зачаття до появи на світ дитина збільшилася у 6 мільярдів разів! Чи не правда, грандіозний шлях?

Його проходив кожен із нас — тих, хто бачить сонце, радіє життю. І не варто позбавляти цієї радості іншого. Немовля не повинно розплачуватися життям за гріхи батьків. Кожна дитина має право на життя. Тож не зрадьмо її: вона нетерпляче чекає зустрічі з нами.

Ірина  
ВАСИЛЬЧЕНКО.

На знімку: автор матеріалу, безкінечно вдячна своїм батькам за подароване життя.

## ► Ось так!

# Вісімнадцять — це багато чи мало?

Галина та Микола Мартиненки із села Фонтанки Комінтернівського району Одещини заснували дитячий будинок сімейного типу, в якому вісімнадцятеро дітей. Причому троє своїх, а решта — прийомні. Подружжя взяло малят з інтернату для сиріт, з Котовської лікарні, де «зозуля» залишила двоє дівчаток. А ще одну людину знайшли на смітнику і принесли Мартиненкам. Міжнародний благодійний фонд «Житло та надія для дітей» виділив великій родині кошти на просторий будинок. Шефствує над дітьми облуправління у справах сім'ї та молоді.

А загалом на Одещині у семи дитбудинках сімейного типу мешкають 73 дитини.



На знімку: всі вони — Мартиненки.

Фото Олександра СЕРОГО (ДІНАУ).

## ► Корисна площа

# Кілька простих порад ощадливій господині

**■ Вирушаючи за покупками, заготуй план і надалі чітко дотримуйся його.**

**■ Не бери з собою грошей більше, ніж передбачено планом. А якщо їх не вистачить, пожертвуй менш необхідними товарами.**

**■ Роби поправку на сумне правило: те, що вчора було дешево, сьогодні вже дорого.**

**■ Старайся закуповувати на оптових ринках, а також у тих магазинах, ціни в яких знаєш.**

**■ Не ставай заручником реклами: розхвалені товари дорогі, проте не завжди найліпші.**

**■ Не забувай про сезонні розпродажі, хоча й вони бувають просто рекламною мильною бульбашкою та розраховані на найвищих-довірливих.**

**■ До магазину краще не брати дітей — збережеш сімейний бюджет і уникнеш скандалів.**

**■ Після кожного «шопінгу» ретельно підраховуй витрати.**



# Хворий, але все-таки живий

## ► Домашній адвокат

**Я інвалід першої групи з дитинства. Діагноз — параліч ніг. Мені 40 років. Так склалося, що все життя прожив з бабусею. У 1992 році ми поклали на ощадну книжку гроші, які там і залишилися. Бабуся три роки тому померла. А наші гроші мені вкрай необхідні. Немає за що купити вугілля для обігрівання старенького хати, вдягнутися. Прикутий до інвалідного візка назавжди. Такого життя не побажав би й ворогові. Але я з цим змирився, нікого не звинувачую. Просто прошу допомогти хворій, самотній, з нещасливою долею, але все-таки живій людині.**

Сергій КОСТЕНКО.

Благовіщенка Куйбишевського району Запорізької області.

На превеликий жаль, багатьом нашим громадянам повернути всі суми вкладів неможливо, адже загальна сума взятих державою на себе зобов'язань із заощаджень становить 131,96 млрд. гривень. Тому їх виплачують поетапно, залежно від віку вкладника, суми вкладу та інших обставин.

Відповідно до Закону України «Про державні гарантії відновлення заощаджень громадян України» компенсації підлягають грошові заощад-



Рубрику веде  
юрисконсульт  
Наталія  
ГЕЛЕТКО.

ження громадян України, покладені в установи Ощадного банку України до 2 січня 1992 року, а також ті, що були покладені протягом 1992 — 1994 років і були на рахунках Ощадного банку України не менш як один повний календарний рік за період 1992 — 1995 років. Перелік груп вкладників та їх черговість за конкретний рік визначається постановами Кабінету Міністрів України. На 2001 рік відповідну постанову ще не затверджено.

У даному разі можливість отримання компенсації залежить від того, на чие ім'я була оформлена ощадна книжка. Якщо на нашого дописувача, то дана категорія громадян не отримала права на виплату компенсації. Якщо книжка була оформлена на ім'я бабусі, то її спадкоємець має право на отримання компенсації у розмірі державної допомоги на поховання — 150 грн.

Але треба також враховувати і рік смерті, бо в 2000 році право на отримання компенсації отримали спадкоємці вкладників, померлих лише у 1997 — 1999 роках.





24.08.1991 р. Переможі на тлі символу залежності (автор цієї хроніки — у верхньому ряду другий справа).

народів світу. Цього ж дня Головою ВР було обрано І. Плюща. Урочисте засідання увінчує гімн «Ще не вмерла України».

**7 ГРУДНЯ** у Беловецькій Пущі розпочалася зустріч Л. Кравчука, Б. Єльцина та С. Шушкевича, а вже 8-го вони підписали Угоду про створення Співдружності незалежних держав. У першому її абзаці було сказано: «Союз РСР як суб'єкт міжнародного права і геополітична реальність припиняє своє існування». Л. Кравчук в інтерв'ю газеті «Фігаро» сказав: «СНД потрібна для того, щоб прибрати з дороги колоду під назвою СРСР».

**10 ГРУДНЯ** Верховна Рада 288 голосами ратифікувала Угоду про створення СНД, залишивши за собою право припинити свою участь у ній. Л. Кравчук, обстоюючи ратифікацію, заявив, що розпад Союзу набув стихійного характеру та що цим можуть скористатися реакційні сили. Особливо відчутними були спроби реанімувати старі структури напередодні референдуму. Утім, він й тепер президент СРСР заявляв, наголосив Л. Кравчук, що тільки розпочинає свою боротьбу. Тому Верховна Рада має терміново ратифікувати цю угоду, щоб забезпечити Україну. Наступного дня Угоду про створення СНД ратифікував і парламент Росії, а заодно денонсував Договір про створення СРСР. І М. Горбачов не залишалося іншого, як змиритися, що СРСР — це вже історія. Проте навіть у ці дні можемо надбати на такі документи, як, наприклад, лист Прем'єр-міністра В. Фокіна до «Президента України товариша Кравчука Л. М.» У ньому повідомляється, що згідно з дорученням за телеграмою тов. Горбачова М. С. і програмою забезпечення міста Москви продовольством у зимовий період, прийнятою урядом Росії, Кабмін доповідає: за 11 місяців 1991 року Україна поставила Москві 175 тисяч тонн м'яса, 295 тисяч тонн цукру, 43 тисячі тонн олії... У зв'язку з критичною ситуацією з продовольством у Москві уряд Росії 6 грудня звернувся з проханням поставити у грудні 52 тисячі тонн цукру, 1,6 тисячі тонн олії і 2 тисячі тонн м'яса... Тим, хто забув, нагадаємо, що у цей час поліагін магазинів в Україні були порожні.

**25 ГРУДНЯ** у зверненні до американського народу про визнання незалежності України та про встановлення з нею дипломатичних відносин повідомив президент США Джордж Буш. Після цього незалежність України визнали всі.

**30 ГРУДНЯ** Л. Кравчук, коментуючи висловлювання Б. Єльцина про необхідність збереження єдності і неподільності раянської армії, заявив, що у січні 1992 року війська, дислоковані на території України, розпочнуть складання добровільної присяги на вірність народові України. Так закінчився буремний і незбутний 1991 рік — рік проголошення незалежності України. На превеликий жаль, у цій стислій хроніці ми не мали змоги згадати мільйони і мільйони реальних учасників тогочасних подій.

Як розвивалися події далі, читайте у наступних публікаціях.

Сергій ЛАВРЕНЮК.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

(Продовження. Початок хроніки — у №№ 15 і 34).

# Не підтримати незалежність означає підтримати залежність

вітра над Верховною Радою: коли б довелося її захищати, то, пригадую, на той час під стінами парламенту збиралося не більше 300 осіб.

Українська влада не мала будь-якого плану дій. Л. Кравчук спромігся лише на виступ по телебаченню із заявою: мовляв, офіційних документів від ГКЧП іше не надійшло, надзвичайний стан в Україні не оголошено, а тому народ має «зосередитись на розв'язанні найважливіших проблем повсякденного життя».

*Натомість Народна рада, яка була парламентською меншістю, звернулася до Л. Кравчука з вимогою зібрати термінове засідання Президії ВР, проте на 20-ту годину через відсутність деяких її членів від КПУ не набиралося кворуму.*

А ті представники «групи 239», що прийшли на засідання, пропонували зачекати і подивитися, що буде далі. Окрім членів Народної ради О. Ємця, І. Юхновського, Л. Танока, В. Яворівського, Д. Павличка, В. Пилипчука, активну антипутчистську позицію зайняв заступник Голови ВР В. Гриньов. Згодом їх назвали «групою семи». 19 серпня Президія так і не спромоглася прийняти жодного рішення.

**20 СЕРПНЯ** її засідання поновилося, проте ситуація повторилася: більшість членів Президії відмовилися підтримати проекти заяв, запропоновані І. Юхновським та А. Матвієнком і О. Ємцем. Після цього розпочалося обговорення компромісного проекту заяви, та, як з'ясувалося, під час голосування, багато хто із членів Президії відмовився підтримати навіть найбезневинніші її положення. Приміром, проти першого речення проекту компромісної заяви: «Президія ВР УРСР відзначає, що повний аналіз і оцінка ситуації, що склалася після утворення ДКНС в СРСР, будуть зроблені ВР УРСР після рішення позачергової сесії ВР СРСР», — проголосували М. Білоблочкин, О. Кошуба, А. Печеров, утрималися В. Дурдинець, Я. Кондратьєв, М. Науменко, В. Рябоконь, В. Череп, М. Шулуга («Хроніка опору», Київ, 1991 р.).

Водночас із проектом заяви, що його пропонувала прокомуністична більшість, не могли погодитися представники Народної ради. Тому члени Президії, що об'єдналися у «групу семи», ухвалили свою заяву, в якій висловлювали «вірність справі побудови суверенної України» та у разі виникнення груп, які діятимуть проти державного суверенітету, закликали народ України до громадянської непокорі. Підсумовуючи сказане, можна дійти висновку, що більшість членів Президії у ті серпневі дні посилила вітчужувальну позицію, або, за словами Д. Павличка, вирішили «як Пілат умити руки». Зокрема, прикметними були слова М.

Білоблочкин, який зазначав: «Не поспішаймо з висновками... Все одно: ми можемо вирішувати, як хочемо, а крапку поставлять інші. В цілому я згодний з їхнім зверненням в частині соціального захисту...» («Хроніка опору», Київ, 1991 р.).

Не зовсім зрозумілою була й позиція Кабінету Міністрів УРСР. 20 серпня Президія ВР заслухала доповіді першого віце-прем'єра К. Масика (який виходив із того, що «провідні юристи підтвердили чинність» ГКЧП, не назвавши, щоправда, імен цих юристів), Державного міністра з питань оборони, національної безпеки і надзвичайних ситуацій Є. Марчука та голови КДБ УРСР М. Голушка. Відповідаючи на прямі запитання депутатів, вони заперечили, що у разі потреби вибору виконуватимуть розпорядження Верховної Ради та Л. Кравчука. Наскільки ці заперечення були щирі, сьогодні можна лише гадати, але не забуватимемо, що незабаром М. Голушко опинився на посаді заступника голови КДБ Росії. Крім того, є протокол засідання Президії Кабінету від 19 серпня, під час якого обговорювалися «заходи у зв'язку із зверненням до раянського народу ДКНС в СРСР».

Цей протокол свідчить, що для «координації заходів щодо забезпечення громадського порядку» було створено тимчасову комісію на чолі з Є. Марчуком та пропонувалося «посилити контроль за діяльністю ЗМІ, використанням різноманітних технічних», «підготувати перелік законів УРСР та інших нормативних актів, які мають розбіжності з відповідними союзними законодавчими актами і подати його Кабінету 20 серпня 1991 року» тощо.

*Цілком очевидно, що першою у цьому переліку мала стояти Декларація про державний суверенітет як така, що всуціль розподіти із союзним законодавством.*

Доволі цікаво повела себе під час серпневих подій очолювана М. Потебенько Генпрокуратура УРСР. Щоб прояснити її позицію, прочитимемо самого М. Потебенька: «Якщо бути об'єктивним, то треба зазначити, що більшість істотних програмних документів Комітету (ГКЧП.— С. Л.) заслуговували на увагу, і їхнє здійснення не стало б на заваді зміцненню економіки держави, оздоровленню суспільства. Так, наприклад, постановою № 1 ДКНС органам прокуратури, МВС, КДБ, Міністерства оборони СРСР пропонувалося організувати взаємодію правоохоронних органів щодо забезпечення порядку та гарантування безпеки держави, суспільства та громадян... Тому, коли 20 серпня мені стало відомо, що в. о. прокурора України на період моєї відсутності В. Прик на підставі шифрограми, що надійшла з Генпрокуратури СРСР, надіслав вказівку обласним прокурорам забезпечити вимогу ДКНС щодо суворого дотримання законів, яку потім відкликав, я не побачив у цьому ніякого порушення». Гадаю, не потрібно пояснювати, що подібна «взаємодія силових органів» у всі часи називалася і називається хунтою. Дивно, що М. Потебенько не зрозумів цього навіть за десять років, які минули після путчу, бо ця його оцінка намірів ГКЧП датується не 1991-им, а 2000 роком — саме тоді видавниство «Стіна» видало «Спогади Генерального прокурора». До сказаного залишається додати, що саме М. Потебенько у 1991 році дуже активно виступав проти заборони КПУ, тож не дивно, що у 2001 році комуністи відмовилися голосувати за відставку Генпрокуратура «антинародного режиму».

Не кращою була і позиція представників регіональної влади (за винятком західноук-

раїнських областей, де вже 19 серпня влада закликала до опору диктатурі). Збереглося чимало документів, які свідчать про визнання ГКЧП органами прокуратури, місцевими радами, райкомами та обкомами КПУ.

## Кайдани порвіте!

Тож коли б у ніч з 20 на 21 серпня не заплинувся штурм Верховної Ради Російської Федерації, Україну, найпевніше, знову було б загнано до союзного стійла: КДБ, МВС, армія та Генпрокуратура спільними зусиллями дуже швидко «озорювали б суспільство», адже нині не секрет, що перед путчем зеки отримали замовлення на виготовлення 100 тисяч наручників. А кандидатів за грати було чимало, починаючи від Л. Кравчука і закінчуючи тисячами інших громадян, які справді боролися за незалежність України і яким, на відміну від тих, хто сидів і вичікував, сьогодні ніхто не вручає орденів і медалей «за внесок у здобуття незалежності».

**21 СЕРПНЯ** у Києві відбувся велелюдний мітинг, який схвалив резолюцію із закликом провести позачергове засідання Верховної Ради, під час якого засудити переворот, закласти уряди всіх країн визнати Україну як самостійну державу, засудити зрадницьку позицію КПУ, звільнити політ'язнів Хмару, Сергієнка, Лупиніна, Ратушного...

**24 СЕРПНЯ** відкривалася позачергова сесія Верховної Ради. Голова ВР Л. Кравчук наголосив, що 19 серпня відбувся реакційний державний переворот та що єдиним гарантом забезпечення народу України від переворотів, які відбуваються в Москві, є побудова суверенної Української держави. Після бурхливого обговорення подій 19—21 серпня В. Червоний запропонував ухвалити Акт про державну незалежність України. В. Яворівський зачитав проект Акта.

*За постанову «Про проголошення незалежності України», яка передбачала проведення 1 грудня 1991 року Всеукраїнського референдуму, проголосовав 321 депутат. Акт проголошення незалежності підтримали 346 депутатів.*

Крім того, 24 серпня ВР прийняла постанови «Про департизацію державних органів, установ та організацій», «Про військові формування в Україні», «Про політичну обстановку в Україні і негайні дії ВР зі створення умов неповторення подальшої військового перевороту».

Опазру по тому Р. Лубківський запропонував внести до приміщення парламенту синьо-жовтий прапор. В. Черновий повідомив, що на вулиці є прапор, з яким українці стояли на барикадах перед ВР Росії. Л. Кравчук у відповідь на протест деяких депутатів заявив, що цей прапор завоював пра-

ле Степан Ількович висловив категоричний протест з приводу свого звільнення з формулюванням «амністії», вважаючи, що помилувати можна лише злочинця. Тому пізнього вечора 25 серпня його силоміць виштовхали за двері в'язниці, а він, не визнавши амністії, демонстративно розірвав постанову про неї. До речі, ось як у своїх спогадах охарактеризував Хмару сам Генпрокурор республіки Потебенько: «Цю людину було засуджено за ідею незалежності України... Працюючи з ним у Верховній Раді, мимоволі спостерігавши за його діяльністю, маю моральне право зробити висновок, що С. Хмара свого часу чесно боровся за незалежність України... Я повинен визнати, що за будь-яких обставин арешт С. Хмари був помилкою...» А коли так, то є смисл загадати, які звинувачення було пред'явлено С. Хмарі під час «помилкового арешту». Степана Ільковича хотіли судити за ст. 86 (розбій з метою розкрадання державного або громадського майна), ст. 166 (перевищення влади або службових повноважень), ст. 139 (перешкодження відправленню релігійних обрядів), ст. 187-3 (організація або активна участь у групуваннях, що порушують громадський порядок), і ст. 193 ч. 3 КК УРСР (викрадення важливого особистого документа). Як бачимо, у 1991 році Генпрокуратура вміла звинувачувати. А які «помилки» М. Потебенько визнаватиме завтра?

У Києві площу Жовтневої революції, на якій відбувалося найбільше мітингів, перейменовано на майдан Незалежності, та прийнято рішення про демонтаж пам'ятника Леніну. Щоправда, народ ще до прийняття цього рішення почав самотужки збивати з пам'ятника букви та робити написи.

**26 СЕРПНЯ** Президія ВР постановила визнати державну незалежність Латвійської, Литовської та Естонської республік, ухвалила указ про тимчасове припинення діяльності Компартії та створила Тимчасову комісію «для перевірки діяльності посадових осіб, органів влади, управління, об'єднань і організацій у зв'язку з державним переворотом 19—21 серпня». Однак робота цієї комісії не дала жодних результатів, і на відміну від країн Балтії та Східної Європи в Україні не було прийнято закону про локстрацію, а отже, не було очищено державний апарат від противників незалежності та таємних співробітників спецслужб. Пророчими виявилися слова заступника Голови ВР Володимира Гриньова, сказані ним після путчу: «Вони не пішли, а відійшли!».

**30 СЕРПНЯ**, незважаючи на протест Потебенька, во бути в залі, бо «він стояв на смерть разом з танком і він стоятиме тут». Народні депутати внесли до залу два національні прапори та після виконання гімну «Ще не вмерла України» вийшли на вулицю, де їх вітали тисячі людей...

**25 СЕРПНЯ** Президія ВР ухвалила постанову «Про власність КПУ та КПРС на території України», яка передбачала її націоналізацію. Щоб проілюструвати, якою деморалізованою була на той час Компартія, скажу, що після виходу указу про заборону КПУ, опечатувати ЦК (нинішня адміністрація Президента) прийшли не більше 30 рухівців і колись веселий апарат упав перед ними. Над ЦК КПУ було піднято синьо-жовтий прапор. Цього ж дня Президія прийняла рішення амністувати заарештованого за поданням М. Потебенька С. Хмару та його «співправників».

**28.11.1991 р. Москва. Годинник Л. Кравчука відлічує останні дні імперії.**

Президія ВР ухвалила указ «Про заборону діяльності Компартії України». Невдовзі комуністи спробували внести до порядку денного сесії питання про скасування заборони КПУ, проте із 313 депутатів, які взяли участь у голосуванні, це рішення підтримали лише 54, а 204 депутати були проти.

Ще одним указом у власність держави було передано всі підприємства, установи та організації союзного підпорядкування, розташовані на території України.

**4 ВЕРЕСНЯ** парламент ухвалив постанову «Про підняття над будинком Верховної Ради України синьо-жовтого прапора». О 18-й години червоно-синій прапор було спушено, і ... через декілька хвилин на шоглі замайоріли два прапори: синьо-жовтий і червоно-синій. Побачивши це, тисячі людей, які зібралися на площі, щоб особисто бути присутніми під час підняття синьо-жовтого прапора, зім'яли міліцейські кордони і кинулися на приступ Верховної Ради. Ще мить — і вони увірвалися до приміщення... Проте Д. Павличка, Л. Лук'яненку та іншим депутатам вдалося переконати Л. Кравчука в необхідності знати прапор УРСР. Коли б не їхні енергійні дії, невідомо, чим би все закінчилося.

**15 ВЕРЕСНЯ** у Києві на Софійсько-му майдані відбулося Всеукраїнське народне віче на підтримку Акта про державну незалежність України.

**20-26 ВЕРЕСНЯ** відбувся офіційний візит української делегації на чолі з Головою ВР Л. Кравчуком до Канади та США. Під час зустрічі із Д. Бушем Л. Кравчук закликав Сполучені Штати визнати незалежність таких республік, як Україна, бо центрального союзного уряду вже не існує. Виступаючи на 46-й сесії Генеральної Асамблеї ООН, Л. Кравчук сказав, що проголошення 24 серпня незалежності України стало кульмінацією віковичих устремлінь українського народу.

**10 ЖОВТНЯ** Центральна виборча комісія офіційно вручила посвідчення кандидатів у Президенти України Л. Кравчука та В. Черноволу. Згодом до них приїхалися Л. Лук'яненко, В. Гриньов, І. Юхновський та Л. Табурянський. Водночас із президентськими перегонами тривала агітація на підтримку Акта про незалежність під час Всеукраїнського референдуму 1 грудня. Його проведення було потрібне хоча б тому, що Росія, тепер уже начебто демократична, не полишала надій втягти Україну до чергового союзу. Зокрема, 23 жовтня до депутатів Верховної Ради України лист-звернення надіслали М. Горбачов, Б. Єльцин, С. Шушкевич, Н. Назарбаєв, І. Карімов, А. Муталібов, А. Акаєв, С. Ніязов та А. Іскандаров, у якому закликали утворити союз, «за який проголосувала переважна більшість населення 17 березня», бо вони не уявляли собі союзу без України. До честі українського парламенту, Президія ВР постановила не підписувати Договір між республіками СРСР. Перший заступник Голови ВР І. Плюш, коментуючи це рішення, зазначив, що представники республік збиралися в Алма-Аті, щоб уперше без участі центру поговорити як рівний із рівним, а виявилось, що там уже були представники цього центру, які запропонували союзний договір. А Україні з центром нічого підписувати, зазначив він. Натомість вона хоче укладати угоди не тільки з республіками СРСР, а й з іншими країнами.

*Загалом в Україні за незалежність було віддано 93,32 відсотка голосів. Це була перемога. Президент США Д. Буш, зателефонувавши до Л. Кравчука, назвав результати референдуму «просто приголомшливими».*

Крім того, 1 грудня відбулися вибори Президента України. Ним став Л. Кравчук, за якого віддали свої голоси 61,59 відсотка виборців. За В. Черноволу проголосувало 23,27 відсотка, за Л. Лук'яненка — 4,49, за В. Гриньова — 4,17, за І. Юхновського — 1,74 відсотка. Демократи так були впевнені у своїй перемозі, що вирішили змагатися між собою, а в результаті перемогу здобув «партократ» Л. Кравчук.

Загалом позиція України полягала в тому, що до проведення Всеукраїнського референдуму вона не братиме участі в обговоренні будь-яких політичних угод. Проте 6 листопада Прем'єр-міністр В. Фокін усе-таки поставив свій підпис під договором про економічне співтовариство. Л. Кравчук, коментуючи цей крок, казав, що це «відкриває Україні вихід у міжнародне співтовариство. Лише через договір можемо розраховувати на валюту, кредити...». Тож позиція керівництва України навіть після проголошення незалежності була доволі невизначена. І тільки під тиском рухівців із Народної ради Верховна Рада такі рухалася до повної незалежності. Відтак Народний рух України закликав не ратифікувати цей договір, а натомість під час референдуму 1 грудня сказати «Так» Акті про державну незалежність.

## Втілюючи волю народу

**26 Листопада** Президія ВР схвалила текст листівки, присвяченої проведенню 1 грудня Всеукраїнського референдуму, в якій зазначалося, що «не підтримати незалежність означає підтримати залежність». А Ліна Костенко перед референдумом звернулася зі своїм пристрасним словом: «Люди! Ос' ви в неділю підете до виборчих дільниць, але не думайте, що це ваші кроки. Це вже хода історії!»

Нині годі передавати всі почуття, які переповнювали людей напередодні 1 грудня. В одному пориві піднялися Галичина і Слобожанщина, Крим і Поділля, Закарпаття і Донецщина... Всі чекали, затамувавши подих. Так само затамувавши подих результату референдуму чекав світ, бо всі розуміли, що доля Союзу вирішуватиметься цього грудневого дня в Україні.

**1 ГРУДНЯ**. Громадяни України мали відповісти на одне запитання: «Чи підтримуєте ви Акт проголошення незалежності України?» І Україна підтвердила. У Вінницькій області сказали «Так» 95,43 відсотка, Волинській — 96,32, Дніпропетровській — 90,36, Донецькій — 83,90, Житомирській — 95,06, Закарпатській — 92,59, Запорізькій — 90,66, Івано-Франківській — 98,42 відсотка...

*Загалом в Україні за незалежність було віддано 93,32 відсотка голосів. Це була перемога. Президент США Д. Буш, зателефонувавши до Л. Кравчука, назвав результати референдуму «просто приголомшливими».*

Крім того, 1 грудня відбулися вибори Президента України. Ним став Л. Кравчук, за якого віддали свої голоси 61,59 відсотка виборців. За В. Черноволу проголосувало 23,27 відсотка, за Л. Лук'яненка — 4,49, за В. Гриньова — 4,17, за І. Юхновського — 1,74 відсотка. Демократи так були впевнені у своїй перемозі, що вирішили змагатися між собою, а в результаті перемогу здобув «партократ» Л. Кравчук.

## Визнання

**2 ГРУДНЯ** незалежність України визнали Канада та Польща, 3-го — Угорська Республіка, 4-го — Латвійська і Литовська республіки, 5-го — Аргентина, Болгарія, Болівія, Росія і Хорватія. Тоді ми щодня рахували країни, які визнали незалежність України.

**5 ГРУДНЯ** урочисте засідання Верховної Ради. Поклавши ліву руку на Акт про державну незалежність і на Конституцію України, а праву — на серце, склав присягу Президента Л. Кравчук. Зі словами привітання до народу України звернувся Олександр Гончар. Верховна Рада одностайно ухвалила звернення до парламентів і

Більшість членів Президії «як Пілат умити руки»

За незалежність було віддано 93,32 відсотка голосів



## ПОНЕДІЛОК, 19 березня

### ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.05 ТРК "Ера" представляє: "Доброго ранку, Україно!".  
08.55 Одвічні істини.  
09.00 7 днів.  
10.00 Мультфільм.  
10.20 Стара колекція. "Намалюй мені ніч".  
11.00 УТН. Ранок.  
11.20 Худ.фільм "Кутузов".  
13.00 На злами тисячоліть. Українська епоха.  
13.10 Закон є закон.  
15.00 УТН. День.  
15.20 Док.серіал "Блакитна одиссея".  
16.15 На злами тисячоліть. Українська епоха.  
16.20 Студія "5".  
17.00 Серіал "Дотик янгола".  
17.55 Закон є закон.  
18.00 УТН. Вечір.  
18.20 Саме той.  
18.45 На злами тисячоліть. Українська епоха.  
18.50 Серіал "Марк Еліот".  
19.50 Бізнес-простір.  
20.20 Милосердя.  
20.40 Вечірня казка.  
21.00 УТН. Панорама.  
21.40 Питання дня.  
21.45 Акцент В.Лапікури.  
22.00 Спортивний вечір на Першому Національному. Футбол як футбол. Світ спорту. Футбол. Огляд Ліги чемпіонів УЕФА. Автоспорт. Підсумки сезону.  
00.05 Хіт року.

### ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

#### УТ-2

10.00 Телеанонс.  
10.05 Телемаркет "ІДЕЕА-студіо". Джерела здоров'я.  
10.20 Що в упаковці?  
10.25 Телемаркет "Магазин на дивані".  
10.40 Фільм-вистава "Кассандра".  
12.10 Телемаркет "Сократ-Свінг".  
12.20 Хроніка ХХ століття. Архіви, люди, долі... М. Вороний.  
12.55, 13.45 Телемаркет "ІДЕЕА-студіо".  
13.00 Діловий канал. Тиждень.  
13.55 Хіт року.  
14.00 Освітній канал. М. Рильський. "Труди і дні". До дня народження поета. "Крізь січні — в теплі квітні". Олена Теліга.

#### КАНАЛ "1+1"

07.00, 08.30 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1".  
08.00 Містечко.  
09.00 Без Табу з О. Герасим'юк.  
10.00-16.00 Програми УТ-2.  
16.00 ТСН.  
16.10 Серіал "Район Сан-Сет".  
17.00 Серіал "Голлівудське сафари".  
17.50 Серіал "Історії сучасного кохання". "Помінятись місяцями".  
19.30 ТСН.  
19.50 ТСН. Проспорт.  
20.00 О, щасливчик!  
21.00 Каламбур.  
21.30 Кримінальна країна. "Сибірський різник". 2 серія.  
22.05 Серіал "Ворон-месник".  
23.00 Табу.  
23.40 Ситуація.  
23.55 ТСН.  
00.15 Худ.фільм "Незворушна Еліс".

### ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

#### "ІНТЕР"

13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній (у Києві — Київської державної регіональної телерадіокомпанії — КДРТРК).

#### КДРТРК

14.00 Анонс.  
14.05 За київським часом.  
14.15 Серіал "Історія кохання".  
15.00 Телемагазин.  
15.05 Галерея ТБ. Дайджест.  
15.20 Телемагазин.  
15.25 Худнемко за методикою академіка Смелова в медичному центрі "Довіра".  
15.35 Пульс.  
16.00 Телемагазин.  
16.10 На ранковому прийомі.  
16.45 Серіал "Історія кохання".  
17.25 Торговий ряд.  
17.30 За київським часом.

#### "ІНТЕР"

18.00 Новини.  
18.10 Серіал "Марія Селесте".  
19.05 Серіал "Самозванці".

20.00 Інформаційний канал "Подорожчів". "Час".  
20.45 Інтерспорт.  
20.55 Прогноз погоди.  
21.00 Худ. фільм "Пірати".  
22.50 Сентиментальні балади серйозних чоловіків. Е.Климов.  
23.20 "Про це" у серіалі "Декілька міських історій".  
00.15 Подорожчів. Підсумки дня.  
00.35 Нічний сеанс. Худ. фільм "Сліпа віра".

### ІСТУ

06.00 Музичний ранок.  
07.00 Хіт-парад "Російські гірки". Підсумки тижня.  
07.30 Мультфільми.  
07.45 Плюс-мінус. Економічний вісник.  
07.55 Перехрестя.  
08.25 Свобода слова.  
08.25 Аналітичний тижневик.  
09.30 М-файли. Музична програма.  
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.  
10.01 Худ.фільм "Біла кістка".  
11.35 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.  
12.05 Худ.фільм "Вам телеграма".  
13.10 Худ.фільм "Вбивство у Східному експресі".  
15.20 Мультсеріал "Невгамовні".  
15.45 Мультсеріал "Джед Марс".  
16.10 Серіал "Клариса все пояснить".  
16.35 Лабіринт. Телегра. Перший тур.  
16.50 Серіал "Під сонцем Сен-Тропе".  
17.45 Лабіринт. Телегра. Перший тур.  
17.55 Серіал "Приватний детектив Магnum".  
18.45 Факти. Інформаційна програма.  
19.00 Худ.фільм "Система "ніпель".  
20.45 Факти. Інформаційна програма.  
21.10 Худ.фільм "Червоний сніг".  
22.40 Факти. Підсумковий випуск.  
22.55 Факти. Докладно.  
23.05 Спорт.  
23.10 Погода.  
23.15 Серіал "Приватний детектив Магnum".  
00.05 Плюс-мінус. Економічний вісник.  
00.15 Хіт-парад "Російські гірки".  
00.25 Хіт-парад "Гаряча сімка".  
00.35 Музика ночі.

### СТБ

07.05, 00.20 Астрологічний прогноз.  
07.10 BIZ-TV.  
08.15 Бізнес-студія.  
08.55, 10.30, 12.25, 14.15, 16.50 Телемагазин.  
09.05 Серіал "Антонелла".  
10.00 "Вікна" у світ.  
11.00 BIZ-TV.  
12.55 Медіа-клуб.  
13.40 Ні пуху ні пера.  
14.00 "Вікна". Новини.  
14.15 Телемагазин "Сократ-Свінг".  
14.35 BIZ-TV.  
17.40 Серіал "Петербурзькі таємниці".  
18.30 "Вікна". Кримінал.  
18.40 Серіал " Антонелла".  
19.15 "Вікна". Столиця.  
19.25 Серіал "Антонелла".  
19.50 "Вікна". Новини.  
20.25 Серіал "Неш Бріджес".  
21.25 "Вікна". Бізнес.  
21.45 Футбольний вечір на каналі СТБ. Італійська серія "А". Огляд матчів туру.  
22.50 Англійська прем'єр-ліга. Огляд матчів туру.  
22.50 "Вікна". Опівночі.

### СТБ

07.05, 00.20 Астрологічний прогноз.  
07.10 BIZ-TV.  
08.15 Бізнес-студія.  
08.55, 10.30, 12.25, 14.15, 16.50 Телемагазин.  
09.05 Серіал "Антонелла".  
10.00 "Вікна" у світ.  
11.00 BIZ-TV.  
12.55 Медіа-клуб.  
13.40 Ні пуху ні пера.  
14.00 "Вікна". Новини.  
14.15 Телемагазин "Сократ-Свінг".  
14.35 BIZ-TV.  
17.40 Серіал "Петербурзькі таємниці".  
18.30 "Вікна". Кримінал.  
18.40 Серіал " Антонелла".  
19.15 "Вікна". Столиця.  
19.25 Серіал "Антонелла".  
19.50 "Вікна". Новини.  
20.25 Серіал "Неш Бріджес".  
21.25 "Вікна". Бізнес.  
21.45 Футбольний вечір на каналі СТБ. Італійська серія "А". Огляд матчів туру.  
22.50 Англійська прем'єр-ліга. Огляд матчів туру.  
22.50 "Вікна". Опівночі.

### НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.  
06.35, 07.25, 07.35, 08.10, 08.35, 09.05 Підйом.  
07.00 Телепузики.  
07.30 Репортер.  
07.45 Мультсеріал "Злюки бобри".  
08.20 "Ералаш".  
08.30 Репортер.  
09.00 Київський репортер.  
09.20 Серіал "Міледі".  
10.00 Серіал "Нова жертва".  
10.40, 12.35 Тетянин полудень.  
10.55 Худ.фільм "Депутат Балтики".  
12.50 Магазин на дивані.  
13.10 Серіал "Найтмен — людина ночі".  
14.00 Репортер.  
14.10 "Хауз фіт" — домашній фітнес.  
14.20 Худ.фільм "Особливості національної риболовлі".  
16.00 Мультсеріал "Сейлормун".  
16.20 Мультсеріал "Злюки бобри".  
16.50 "Ералаш".  
17.00 Серіал "Прості істини".

17.25 Новий елемент.  
17.55 Мультсеріал "Гробокопачі".  
18.10 Серіал "Найтмен — людина ночі".  
19.00 Репортер.  
19.35 Худ.фільм "Відпустка за свій рахунок". 1 серія.  
21.00 Серіал "Вбивча сила".  
22.00 Репортер.  
22.35 Худ.фільм "Ковзання".  
00.05 Репортер.

### ГРТ

14.00 Новини (з сурдоперекладом).  
14.20 Зоряна година.  
14.45 ...До шістнадцяти і старші.  
15.20 Мультсеріал "Покемон".  
15.45 "Ералаш".  
15.55 Серіал "Повітряні замки".  
17.00 Вечірні новини.  
17.25 "Уранове місто". Спецрепортаж.  
17.45 Чекай мене.  
18.40 Хто хоче стати мільйонером?  
19.45 На добраніч, діті!  
20.00 Час. Інформаційний канал.  
21.00 Серіал "Секретні матеріали".  
22.45 Погляд.  
23.30 Нічні новини.  
23.45 Серіал "Люди нізвідки".

### РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.  
05.15 Серіал "Мануела".  
05.50, 06.50 Місцевий час.  
06.15 Сімейні новини.  
06.25 Телепузики.  
07.30 Москва — Мінськ.  
07.45 Православний календар.  
07.50 Місцевий час. Чергова частина.  
08.15 Худ. фільм "Мінйон".  
10.30 Серіал "Санта-Барбара".  
11.30 Серіал "Селеста".  
12.30 Нова "Стара квартира".  
13.30 Що хоче жінка.  
14.00 Серіал "Луїза Фернанда".  
14.55 Каламбур.  
15.25 Серіал "Прості істини".  
16.30 Серіал "Вічний поклик".  
18.00 Серіал "Шалені гроші".  
19.30 Місцевий час.  
19.50 Країна безмовності.  
20.30 "Аншлаг" і К".  
21.35 М. Жванецький. "Прості речі".  
22.30 Місцевий час.  
22.40 Подорожчів.  
22.50 Чергова частина.  
23.00 Худ. фільм "Випадок у квадраті 36-80".  
00.25 Спорт за тиждень.  
01.20 Дуже великий теніс.

### НТБ

05.00 Сьогодні вранці.  
05.15, 07.15 Спорт, погода.  
05.20, 06.20 Кримінал.  
05.35, 07.40 Карданний вал.  
05.50, 07.20, 15.30 Про запас.  
06.35 До друку.  
06.50 Гасить світло.  
07.50 Час бика.  
07.55 Серіал "Вулиці розбитих ліхтарів". "Справа репортера".  
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.  
09.20 Серіал "Любов і таємниці Сансет Біч".  
11.30 Вчора в "Підсумках".  
12.45 Ляльки.  
13.30 "Підсумок" з В. Шендеровичем.  
14.00 Старий телевізор.  
16.10 Футбольний клуб.  
17.05 О, щасливчик!  
18.25 Герой дня.  
18.45 Кримінал.  
19.05 Худ. фільм "Кривавий спорт".  
21.50 Гасить світло.  
22.00 Серіал "Досєє детектива Дубровського".  
23.20 Сьогодні опівночі.  
23.50 Час бика.  
23.55 Антропология.

## ВІВТОРОК, 20 березня

### ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.05 ТРК "Ера" представляє: "Доброго ранку, Україно!".  
08.55 Одвічні істини.  
09.00 Нова колекція.  
09.30 Футбол як футбол.  
10.30 Бути жінкою.  
11.00 УТН. Ранок.  
11.20 Пригорща.  
12.20 На злами тисячоліть. Українська епоха.  
12.25 Телефільм "Шастя Кіндрата Лохвицького".  
12.50 Закон є закон.  
15.00 УТН. День.  
15.20 Док.серіал "Блакитна одиссея".  
16.15 Час рішення, час дій.  
16.25 Студія "5".  
17.00 Серіал "Дотик янгола".  
17.55 Закон є закон.  
18.00 УТН. Вечір.  
18.20 Саме той.  
18.45 Хіт року.  
18.50 Серіал "Марк Еліот".  
19.40 На злами тисячоліть. Українська епоха.  
19.45 Нова колекція.  
20.00 Казна.  
20.30 Щоденник сесії Верховної Ради України.  
20.40 Вечірня казка.  
21.00 УТН. Панорама.  
21.40 Питання дня.  
21.45 Світ спорту.  
22.00 Акцент В.Лапікури.  
22.10 Худ.фільм "Папуга, що говорить на диш".  
23.40 Хіт року.  
23.55 Нічний канал ТРК "Ера".

### ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

#### УТ-2

10.00 Телеанонс.  
10.05 Телемаркет "ІДЕЕА-студіо". Джерела здоров'я.

10.20 Хіт року.  
10.25 Телемаркет "Магазин на дивані".  
10.40 Дитяча лінія.  
10.55 Телемаркет "Сократ-Свінг".  
11.10 Зірки, на сцену!  
11.40, 13.30 Телемаркет "ІДЕЕА-студіо".  
11.45 Модний час.  
12.15 Мультфільм.  
12.30 Лауреати Національної премії ім. Т. Шевченка. Р. Андріяшик. "Сад без листопаду".  
13.00 Перехрестя.  
13.40 Будні.  
13.50 Що в упаковці?  
13.55 Хіт року.  
14.00 Французька година. Урок французької мови. Мультфільм. Репортаж. Новини. Кліп.

#### КАНАЛ "1+1"

07.00, 07.15, 08.45 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1".  
07.05 Ситуація.  
08.00, 09.10 Серіал "Історії сучасного кохання".  
10.00-16.00 Програми УТ-2.  
16.00 ТСН.  
16.15 Серіал "Район Сан-Сет".  
17.10 Серіал "Друзі".  
17.40 Серіал "Голлівудське сафари".  
18.35 Серіал "Район Беверлі-Хіллз".  
19.30 ТСН.  
19.50 ТСН. Проспорт.  
20.00 Серіал "День народження Буржуя".  
21.10 Біла ворона.  
21.50 "Імперія кіно" представляє. Худ.фільм "Операція "Дельта Форс-2".  
23.45 Ситуація.  
00.00 ТСН.  
00.20 Худ.фільм "Ласкаво просимо до пекла".

### ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

#### "ІНТЕР"

07.00, 08.00, 09.00 Новини.  
07.05, 08.05, 09.05 Інтерспорт.  
07.10, 09.10 Прогноз погоди.  
07.15 Ранкова програма "Новий день".  
07.35 Серіал "Повітряні замки".  
09.15 "Новий день".  
09.40 Сім'я від А до Я.  
09.50 Вчасно.  
10.05 Серіал "Самозванці".  
11.00 Історія одного шедевра.  
11.15 Серіал "Тінь".  
12.00 Новини.  
12.10 Інтерспорт.  
12.15 Серіал "Даллас".  
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

#### КДРТРК

13.00 Анонс.  
13.05 За київським часом.  
13.15 Серіал "Історія кохання".  
14.00 Хіт-базар.  
14.35 Телемагазин.  
14.40 Молодіжна телевізійна служба.  
15.10 Телемагазин.  
15.15 Інтер'єр.  
15.45 Телемагазин.  
15.55 Архімісто.  
16.10 Недільні зустрічі.  
16.45 Серіал "Історія кохання".  
17.25 Торговий ряд.  
17.30 За київським часом.

#### "ІНТЕР"

18.00 Новини.  
18.15 Серіал "Марія Селесте".  
19.05 Серіал "Самозванці".  
20.00 Інформаційний канал "Подорожчів". "Час".  
20.45 Інтерспорт.  
20.55 Прогноз погоди.  
21.00 Міні-серіал "Пірати".  
22.50 Телевізійний центр моди.  
23.20 "Про це" у серіалі "Декілька міських історій".  
00.15 Подорожчів. Підсумки дня.  
00.35 Нічний сеанс. Вечір з Ен-Бі-Сі. Худ. фільм "Шоу Мартіна Шорта".

### ІСТУ

06.00 Музичний ранок.  
06.40 Хіт-парад "Російські гірки".  
06.50 Хіт-парад "Гаряча сімка".  
07.00 Факти.  
07.02 Мультсеріал "Невгамовні".  
07.25 Плюс-мінус. Економічний вісник.  
07.40 Серіал "Під сонцем Сен-Тропе".  
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.  
08.35 Худ.фільм "Вам телеграма".  
10.01 Серіал "Лловізна".  
10.45 Серіал "Вдова Бланко".  
11.35 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.  
13.40 Худ.фільм "Червоний сніг".  
15.20 Мультсеріал "Невгамовні".  
15.45 Мультсеріал "Крихітка Мемоль".  
16.10 Серіал "Клариса все пояснить".  
16.35 Лабіринт. Телегра. Перший тур.  
16.50 Серіал "Під сонцем Сен-Тропе".  
17.45 Лабіринт. Телегра. Другий тур.  
17.55 Серіал "Приватний детектив Магnum".  
18.45 Факти. Інформаційна програма.  
19.00 Худ.фільм "Єдина".  
20.45 Факти. Інформаційна програма.  
21.10 Серіал "Шериф із пекла".  
22.00 Мости. Проблема СНІДу в Україні і Європі. Ток-шоу з Д.Харитоновим.  
22.25 Факти. Підсумковий випуск.  
22.45 Факти. Докладно.  
22.55 Спорт.  
23.00 Погода.

23.05 Серіал "Приватний детектив Магnum".  
23.55 Плюс-мінус. Економічний вісник.  
00.05 Хіт-парад "Російські гірки".  
00.15 Хіт-парад "Гаряча сімка".  
00.25 Таврійські ігри-2000. Частина 2.  
00.55 Музика ночі.

### СТБ

07.00 "Вікна". Столиця.  
07.15 BIZ-TV.  
08.00 "Вікна". Бізнес.  
08.20 BIZ-TV.  
08.50, 00.25 Астрологічний прогноз.  
08.55, 10.30, 12.30, 14.15, 16.50 Телемагазин.  
09.05 Серіал "Антонелла".  
10.00 "Вікна". Опівночі.  
11.00 BIZ-TV.  
12.00 Ви практично здорові.  
13.00 Серіал "Неш Бріджес".  
14.00 "Вікна". Новини.  
14.35 BIZ-TV.  
17.30 Серіал "Петербурзькі таємниці".  
18.30 "Вікна". Кримінал.  
18.40 Серіал "Антонелла".  
19.15 "Вікна". Столиця.  
19.25 Серіал "Антонелла".  
19.50 "Вікна". Новини.  
20.25 Серіал "Неш Бріджес".  
21.25 "Вікна". Бізнес.  
21.45 Худ. фільм "Шестиструнний самурай".  
23.25 "Ой!".  
23.55 "Вікна". Опівночі.

### НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.  
06.35, 07.25, 07.35, 08.10, 08.35, 09.05 Підйом.  
07.00 Телепузики.  
07.30 Репортер.  
07.45 Мультсеріал "Злюки бобри".  
08.05 Секрети краси і здоров'я.  
08.20 "Ералаш".  
08.30 Репортер.  
09.00 Київський репортер.  
09.15 Серіал "Міледі".  
09.55 Серіал "Вбивча сила".  
10.50, 12.35 Тетянин полудень.  
11.05 Худ.фільм "Івін А.".   
12.50 Магазин на дивані.  
13.10 Серіал "Найтмен — людина ночі".  
14.00 Репортер.  
14.10 "Хауз фіт" — домашній фітнес.  
14.20 Худ.фільм "Відпустка за свій рахунок". 1 серія.  
15.25 Мультсеріал "Сейлормун".  
15.50 Мультсеріал "Злюки бобри".  
16.30 "Ералаш".  
16.55 Серіал "Прості істини".  
17.25 Серіал "Плем'я".  
17.55 Мультсеріал "Гробокопачі".  
18.10 Серіал "Найтмен — людина ночі".  
19.00 Репортер.  
19.35 Худ.фільм "Відпустка за свій рахунок". 2 серія.  
21.00 Серіал "Вбивча сила".  
22.00 Репортер.  
22.35 Худ.фільм "Познайомтеся з Уоллі Спарксом".  
00.25 Репортер.  
00.30 "3х4". Кумедне домашнє відео.  
01.00 Худ.фільм "Івін А.".   
02.25 Нічна зона.  
03.50 Серіал "Міледі".  
04.30 Худ.фільм "Познайомтеся з Уоллі Спарксом".

### ГРТ

05.00 Телеканал "Добрий ранок".  
08.00 Новини.  
08.15 Серіал "Повітряні замки".  
09.55 Хто хоче стати мільйонером?  
11.00 Новини (з сурдоперекладом).  
11.15 Телеканал "Добрий день".  
11.55 Серіал "Секретний фарватер". 1 серія.  
13.10 Чекай мене.  
14.00 Новини (з сурдоперекладом).  
14.20 Цар гори.  
14.45 ...До шістнадцяти і старші.  
15.20 Мультсеріал "Покемон".  
15.45 "Ералаш".  
15.55 Серіал "Повітряні замки".  
17.00 Вечірні новини.  
17.25 "Переможемо?.." До чемпіонату світу з фігурного катання.  
17.55 Як це було.  
18.40 Серіал "Убивча сила-2".  
19.45 На добраніч, діті!  
20.00 Час. Інформаційний канал.  
21.00 Худ.фільм "Небезпечно для життя".  
22.45 Цивілізація.  
23.20 Нічні новини.  
23.35 Серіал "Полтергейст-3".

### РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.  
05.15 Серіал "Мануела".  
05.50, 06.50 Місцевий час.  
06.15 Сімейні новини.  
06.25 Телепузики.  
07.30 Ранок з "Аргументами і фактами".  
07.35 Мультфільм.  
07.45 Православний календар.  
07.50 Місцевий час. Чергова частина.  
08.15 Моя сім'я. Зрада в розумінні чоловіків і жінок. Міліція!  
09.25 Док. серіал "Відчинить, відчинить!".  
10.30 Серіал "Санта-Барбара".  
11.30 Серіал "Селеста".  
12.30 Нова "Стара квартира".  
13.30 Що хоче жінка.  
14.00 Серіал "Луїза Фернанда".  
14.55 Сам собі режисер.  
15.20 Серіал "Прості істини".  
16.30 Мультсеріал "Том і Джеррі".  
16.45 Серіал "Вічний поклик".  
18.00 Серіал "Шалені гроші".  
19.30 Місцевий час.  
19.50 Фігурне катання. Чемпіонат світу. Парне катання. Коротка програма.  
21.30 Док. серіал "Росія... Початок".

22.30 Місцевий час.  
22.40 Подорожчів.  
22.50 Чергова частина.  
23.00 Чоловік і жінка. О. Андрєєва.  
23.50 Худ. фільм "Спокуса Ізабель".

### НТБ

05.00 Сьогодні вранці.  
05.15, 07.15 Спорт, погода.  
05.20, 06.20 Кримінал.  
05.35, 07.40 Карданний вал.  
05.50, 07.20, 15.30 Про запас.  
06.35 До друку.  
06.50 Гасить світло.  
07.50 Час бика.  
07.55 Серіал "Вулиці розбитих ліхтарів". "Підведення під безбзпеку".  
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.  
09.20 Серіал "Любов і таємниці Сансет Біч".  
11.25 Худ. фільм "Хомут для Маркіза".  
13.30 Кримінал. Щиросерде зізнання.  
14.00 Старий телевізор.  
16.10 Серіал "Пристрасть".  
17.05 О, щасливчик!  
18.30 Герой дня.  
18.45 Кримінал.  
19.05 Серіал "Ідеальна пара". "Відпочиньте, магістре".  
20.15 Кримінальна Росія. "Викрадення Страдіварі".  
21.50 Гас



00.15 Худ.фільм "Адела ще не вечеряла".

### ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

#### "ІНТЕР"

07.00, 08.00, 09.00 Новини.  
07.05, 08.05, 09.05 Інтерспорт.  
07.10, 09.10 Прогноз погоди.  
07.15 Ранкова програма "Новий день".

07.35 Серіал "Повітряні замки".  
09.15 "Новий день".  
09.30 Супутник "Планети Здоров'я".

10.00 Серіал "Самозванці".  
10.55 Історія одного шедевра.  
11.10 Серіал "Тінь".  
12.00 Новини.  
12.10 Інтерспорт.  
12.15 Серіал "Даллас".  
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

#### КАРТРК

13.00 Анонс.  
13.05 За київським часом.  
13.15 Серіал "Історія кохання".  
14.00 Телемагазин.  
14.05 "Шлягер" представляє.  
14.50 Телемагазин.  
14.55 Домашній доктор.  
15.20 Телемагазин.  
15.30 На варті.  
16.00 Ще раз про ожиріння в медичному центрі "Довіра".

16.10 Люди і долі.  
16.45 Серіал "Історія кохання".  
17.25 Торговий ряд.  
17.30 За київським часом.

#### "ІНТЕР"

18.00 Новини.  
18.15 Серіал "Марія Селесте".  
19.00 Серіал "На розі біля Патріарших".

19.50 Національна лотерея.  
20.00 Інформаційний канал "Подорожчів". "Час".  
20.45 Інтерспорт.  
20.55 Прогноз погоди.  
21.00 Міні-серіал "Пирати".  
22.45 Програма "Випадковий свідок".

23.15 "Про це" у серіалі "Декілька міських історій".  
00.10 Подорожці. Підсумки дня.  
00.30 Кінозал для дорослих. Еротичний серіал "Секс і місто".

01.00 Концерт "Дюран Дюран".  
01.50 Казки для дорослих з Катєю Виноградовою.

#### ІСТV

06.00 Музичний ранок.  
06.40 Хіт-парад "Російські гірки".  
06.50 Хіт-парад "Гаряча сімка".  
07.00 Факти.  
07.02 Мультсеріал "Невгамовні".  
07.25 Плюс-мінус. Економічний вісник.

07.40 Серіал "Під сонцем Сен-Тропе".

08.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.  
13.35 Худ.фільм "Єдина".  
15.20 Мультсеріал "Невгамовні".  
15.45 Мультсеріал "Чорний пират".

16.10 Серіал "Клариса все пояснить".

16.35 Лабіринт. Телегра. Перший тур.

16.50 Серіал "Під сонцем Сен-Тропе".

17.45 Лабіринт. Телегра. Другий тур.

17.55 Серіал "Приватний детектив Магnum".

18.45 Факти. Інформаційна програма.

19.00 Худ.фільм "Чудова епоха".

20.45 Факти. Інформаційна програма.

21.10 Худ.фільм "Хто увійде в останній вагон".

22.40 Факти. Підсумковий випуск.

22.55 Факти. Докладно.

23.10 Спорт.

23.15 Погода.

23.20 Серіал "Приватний детектив Магnum".

00.05 Плюс-мінус. Економічний вісник.

00.15 Хіт-парад "Російські гірки".

00.25 Хіт-парад "Гаряча сімка".

00.35 Музика ночі.

#### СТБ

07.00 "Вікна". Столиця.  
07.15 BIZ-TV.  
08.00 "Вікна". Бізнес.  
08.20 BIZ-TV.  
08.50, 00.20 Астрологічний прогноз.

08.55, 10.30, 12.30, 14.15, 16.50 Телемагазин.

09.05 Серіал "Антонелла".

10.00 "Вікна". Опівночі.

11.00 BIZ-TV.

11.50 Імпреза.

13.00 Серіал "Неш Бріджес".

14.00 "Вікна". Новини.

14.45 BIZ-TV.

17.30 Серіал "Петербурзькі таємниці".

18.30 "Вікна". Кримінал.

18.40 Серіал "Антонелла".

19.15 "Вікна". Столиця.

19.25 Серіал "Антонелла".

19.50 "Вікна". Новини.

20.25 Серіал "Неш Бріджес".

21.25 "Вікна". Бізнес.

21.45 Худ. фільм "Маленька біла брехня".

23.30 Автостиль.

23.50 "Вікна". Опівночі.

### НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.  
06.35, 07.25, 07.35, 08.10, 08.35, 09.05 Підйом.

07.30 Репортер.

07.45 Мультсеріал "Злюки бобри".

08.20 "Єралаш".

08.30 Репортер.

09.20 Київський репортер.

09.20 Серіал "Міледі".

10.00 Серіал "Бівача сила".

11.00, 12.35 Тетянин полудень.

11.15 Худ.фільм "Фокусник".

12.50 Магазин на дивані.

13.10 Серіал "Найтмен — людина ночі".

14.00 Репортер.

14.10 "Хауз фіт" — домашній фітнес.

14.20 Худ.фільм "Відпустка за свій рахунок". 2 серія.

15.30 Мультсеріал "Сейлормун".

15.50 Мультсеріал "Злюки бобри".

16.35 "Єралаш".

17.00 Серіал "Прості істини".

17.25 Серіал "Плем'я".

17.55 Мультсеріал "Гробокопачі".

18.10 Серіал "Найтмен — людина ночі".

19.00 Репортер.

19.40 Серіал "Нова жертва".

20.30 Худ.фільм "Аферисти".

22.00 Репортер.

22.35 Худ.фільм "Право на життя".

00.20 Репортер.

00.25 Зх4. Кумедне домашнє відео.

00.55 Худ.фільм "Фокусник".

02.10 Нічна зона.

03.40 Серіал "Міледі".

04.20 Худ.фільм "Право на життя".

#### ГРТ

05.00 Телеканал "Добрий ранок".

08.00 Новини.

08.15 Серіал "Повітряні замки".

09.15 Серіал "Убивча сила-2".

10.10 "Переможемо?...". До чемпіонату світу з фігурного катання.

10.40 Історія одного шедевра.

11.00 Новини (з сурдоперекладом).

11.15 Телеканал "Добрий день".

12.05 Серіал "Секретний фарватер". 2 серія.

13.20 Як це було.

14.00 Новини (з сурдоперекладом).

14.20 Поклик джунглів.

14.45 ...До шістнадцяти і старші.

15.20 Мультсеріал "Покемон".

15.45 "Єралаш".

15.55 Серіал "Повітряні замки".

17.00 Вечірні новини.

17.25 Фігурне катання. Чемпіонат світу. Чоловіки. Коротка програма.

18.40 Хто хоче стати мільйонером?

19.45 На добраніч, діти!

20.00 Час. Інформаційний канал.

21.00 Худ.фільм "Без єдиного доказу".

23.00 Російський екстрим.

23.35 Нічні новини.

23.50 Серіал "Полтергейст-3".

#### РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.

05.15 Серіал "Мануела".

05.50, 06.50 Місцевий час.

06.15 Сімейні новини.

06.25 Телепузики.

07.30 Ранок з "Аргументами і фактами".

07.35 Мультфільм "Катірець".

07.45 Православний календар.

07.50 Місцевий час. Чергова частина.

08.15 Худ. фільм "Здається квартира з дитиною".

09.45 "Фитиль".

10.30 Серіал "Санта-Барбара".

11.30 Серіал "Селеста".

12.30 Нова "Стара квартира".

13.30 Що хоче жінка.

14.00 Серіал "Луїза Фернанда".

14.55 Планета КВН.

15.25 Серіал "Прості істини".

16.30 Мультсеріал "Том і Джеррі".

16.40 Серіал "Вічний поклик".

18.00 Серіал "Шалені гроші".

19.30 Місцевий час.

19.50 95 років І. Мойсєєву.

Святковий концерт

Державного академічного ансамблю народного танцю.

22.30 Місцевий час.

23.10 Спорт.

23.15 Погода.

23.20 Серіал "Приватний детектив Магnum".

00.35 Російське лото.

### НТБ

05.00 Сьогодні вранці.

05.15, 07.15 Спорт, погода.

05.20, 06.20 Кримінал.

05.35, 07.40 Карданний вал.

05.50, 07.20, 15.30 Про запас.

06.35 До друку.

06.50 Гасить світло.

07.50 Час бика.

07.55 Серіал "Ідеальна пара".

"Відпочиньте, маістрє".

09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.

09.25, 11.25 Худ. фільм "Червоні".

13.25 Середовище.

13.45 Мультфільми.

14.00 Старий телевізор.

14.45 Мультфільм.

16.10 Серіал "Пристрасть".

17.05 О, щасливчик!

18.30 Герой дня.

18.45 Кримінал.

19.05 Серіал "Ідеальна пара".

"Особливості емоційних виборів".

20.15 Цілком таємно. Інформація до роздумів.

21.50 Гасить світло.

22.00 Серіал "Досьє детектива Дубровського".

23.20 Сьогодні опівночі.

23.50 Час бика.

00.00 Антропология.

00.50 Серіал "За межею можливого". "Рай".

### ЧЕТВЕР, 22 березня

#### ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.05 ТРК "Ера " представляє: "Доброго ранку, Україно!".

08.55 Одвічні істини.

09.50 Мультфільм.

09.30 Серіал "Марк Еліот". 2 серія.

10.30 Не все так погано...

11.00 УТН. Ранок.

11.20 Ток-ринг.

12.05 Муз.телєфільм "Коза-дереза".

12.40 На злами тисячоліть. Українська епоха.

12.50 Закон є закон.

15.00 УТН. День.

15.20 Док.серіал "Морські легенди". 1 серія.

15.50 "Весняне інтермеццо".

16.10 На злами тисячоліть. Українська епоха.

16.20 Студія "5".

17.00 Серіал "Дотик янгола".

17.55 Закон є закон.

18.00 УТН. Вечір.

18.20 Саме той.

18.45 Хіт року.

18.50 Золота фортуна.

19.50 "Створи себе". Хірург О.Шалімов.

20.10 Резонанс.

20.30 Щоденник сесії Верховної Ради України.

20.40 Вечірня казка.

21.00 УТН. Панорама.

21.40 Питання дня.

21.45 Світ спорту.

22.00 Акцент В.Лапікури.

22.10 Худ.фільм "Залізна маска".

23.30 Хокей. Огляд тижня НХЛ.

00.05 Хіт року.

### ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

#### УТ-2

10.00 Телеанонс.

10.05 Телемаркет "ІДЕЕА-студіо". Джерела здоров'я.

10.20 Хіт року.

10.25 Телемаркет "Магазин на дивані".

10.40 До дня народження Миколи Лисенка.

Док.телєфільм "Зі стежок на шлях широкий".

11.45 Телемаркет "Сократ-Свінг".

12.00 Крок до зірок.

12.30, 13.30 Телемаркет "ІДЕЕА-студіо".

12.35 Хто в домі хазяїн?

13.00 Римовані барви

О. Пилипчака.

13.20 Мультфільм.

13.40 Будні.

13.55 Хіт року.

14.00 Освітній канал. "Грані пізнання".

Наук.-поп. програма. Світи близькі, світи далекі. Подорож Німеччиною. Товариство ім. Франкофера.

### КАНАЛ "1+1"

07.00, 07.15, 08.30 "Сніданок з 1+1"

07.05 Ситуація.

08.00 Серіал "Район Беверлі-Хіллз".

09.00 Серіал "День народження Буржуя".

10.00-16.00 Програми УТ-2.

16.00 ТСН.

16.15 Серіал "Район Сан-Сет".

17.10 Серіал "Друзі".

17.40 Серіал "Голлівудське сафари".

18.35 Серіал "Район Беверлі-Хіллз".



12.05 Худ.фільм "Між небом і землею".  
13.20 Худ.фільм "Наречена по фотографії".  
15.20 Мультсеріал "Невгамовні".  
15.45 Мультсеріал "Старла — повелителька каменів".  
16.10 Серіал "Кларіса все пояснить".  
16.35 Лабіринт. Телегра. Перший тур.  
16.50 Серіал "Під сонцем Сен-Тропе".  
17.45 Лабіринт. Телегра. Другий тур.  
17.55 Серіал "Приватний детектив Магнум".  
18.45 Факти. Інформаційна програма.  
19.00 Худ.фільм "Невдахи".  
20.45 Факти. Інформаційна програма.  
21.10 Худ.фільм "Небеса обітовані".  
23.10 Факти. Підсумковий випуск.  
23.25 Факти. Докладно.  
23.40 Спорт.  
23.45 Погода.  
23.50 Серіал "Приватний детектив Магнум".  
00.35 Плюс-мінус. Економічний вісник.  
00.45 Хіт-парад "Російські гірки".  
00.55 Хіт-парад "Гаряча сімка".  
01.05 Музика ночі.

## СТБ

07.00 "Вікна". Столиця.  
07.15 BIZ-TV.  
08.00 "Вікна". Бізнес.  
08.20 BIZ-TV.  
08.50, 23.30 Астрологічний прогноз.  
08.55, 10.30, 12.30, 14.15, 16.50 Телемагазин.  
09.05 Серіал "Антонелла".  
10.00 "Вікна". Опівночі.  
11.00 BIZ-TV.  
13.00 Серіал "Неш Бріджес".  
14.00 "Вікна". Новини.  
14.35 BIZ-TV.  
17.35 Наук.-поп. серіал "Підводна одиссея Кусто".  
18.30 "Вікна". Кримінал.  
18.40 Серіал "Антонелла".  
19.15 "Вікна". Столиця.  
19.25 Серіал "Антонелла".  
19.50 "Вікна". Новини.  
20.25 Худ.фільм "Простодушний".  
22.20 "Вікна". Опівночі.  
23.10 Музей Людини.  
23.35 BIZ-TV. Нічний каприз.

## НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.  
06.35, 07.25, 07.35, 08.10, 08.35, 09.05 Підйом.  
07.00 Телепузики.  
07.30 Репортер.  
07.45 Мультсеріал "Злюки бобри".  
08.20 "Сралаш".  
08.30 Репортер.  
09.00 Київський репортер.  
09.15 Серіал "Міледі".  
09.55 Серіал "Нова жертва".  
10.45, 12.35 Тетянин полудень.  
11.05 Худ.фільм "Рецепт її молодості".  
12.50 Магазин на дивані.  
13.10 Серіал "Найтмен — людина ночі".  
14.00 Репортер.  
14.10 "Хауз фіт" — домашній фітнес.  
14.20 Худ.фільм "Настя".  
15.45 Мультсеріал "Сейлормун".  
16.10 Мультсеріал "Злюки бобри".  
16.40 "Сралаш".  
16.55 Серіал "Прості істини".  
17.25 Серіал "Плем'я".  
17.55 Мультсеріал "Гробкопачі".  
18.10 Серіал "Найтмен — людина ночі".  
19.00 Репортер.  
19.40 Серіал "Нова жертва".  
20.25 Худ.фільм "Неймовірні пригоди італійців у Росії".  
22.00 Репортер.  
22.35 Спецрепортер.  
23.05 Худ.фільм "Сказані пси".  
00.25 Репортер.  
00.30 "Бівіс і Батхед".  
00.55 Худ.фільм "Рецепт її молодості".  
02.20 Нічна зона.  
03.45 Серіал "Міледі".  
04.25 Посміхніться. Вас знімають.  
04.55 Худ.фільм "Неймовірні пригоди італійців у Росії".  
06.30 Худ.фільм "За шучим велінням".

## ГРТ

05.00 Телеканал "Добрий ранок".  
08.00 Новини.  
08.15 Серіал "Повітряні замки".  
09.15 "Імперія під ударом: Великий провокатор".  
10.10 Серіал "Усі подорожі команди Кусто".  
10.40 Історія одного шедевра.  
11.00 Новини (з сурдоперекладом).  
11.15 Телеканал "Добрий день".  
12.00 Серіал "Секретний фарватер". 4 серія.  
13.20 Людина і закон.  
14.00 Новини (з сурдоперекладом).  
14.20 Худ.фільм "Кошеня".  
15.40 "Сралаш".  
15.55 Серіал "Повітряні замки".  
17.00 Вечірні новини.  
17.25 Фігурне катання. Чемпіонат світу. Чоловіка. Довільна програма.  
18.40 Поле чудес.  
19.45 На добраніч, діти!  
20.00 Час. Інформаційний канал.  
20.55 Худ.фільм "Робокоп — 2".  
23.00 Нічні новини.  
23.15 Худ.фільм "Цілком таємно".

## РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті.  
05.15 Серіал "Мануела".  
05.50, 06.50 Місцевий час.  
06.15 Сімейні новини.  
06.25 Телепузики.  
07.30 Тисяча і один день.  
07.45 Православний календар.

07.50 Місцевий час. Чергова частина.  
08.15 Худ. фільм "Синдикат кілерів" із циклу "Марш Турецького". 2 серія.  
09.35 "Фитиль".  
10.30 Серіал "Санта-Барбара".  
11.30 Серіал "Селеста".  
12.30 Нова "Стара квартира".  
13.30 Що хоче жінка.  
14.00 Серіал "Луїза Фернанда".  
14.55 Худ. фільм "Загублений світ. Оракул".  
16.30 Мультсеріал "Том і Джеррі".  
16.40 Серіал "Вічний поклик".  
18.00 Серіал "Шалені гроші".  
19.30 Місцевий час.  
19.50 Худ. фільм "Дурні вмирають по п'ятницях".  
21.40 Худ. фільм "Крик-2".  
23.55 Фігурне катання. Чемпіонат світу. Жінки. Коротка програма.  
01.10 Чергова частина.  
01.20 Прем'єра док. фільму "Швидка їзда, або Чисте небо — вибір по-японському".

## НТБ

05.00 Сьогодні вранці.  
05.15, 07.15 Спорт, погода.  
05.20, 06.20 Кримінал.  
05.35, 07.40 Карданний вал.  
05.50, 07.20 Про запас.  
06.35 До друку.  
06.50 Гасить світло.  
07.50 Час бика.  
07.55 Серіал "Ідеальна пара".  
"Магнітна воронка".  
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.  
09.20 Серіал "Любов і таємниці Сансет Біч".  
11.25 Худ. фільм "Мар'я-майстриня".  
13.30 Один день.  
14.00 Старий телевізор.  
15.30 Вулиця Сезам.  
15.55 Серіал "Пристрасть".  
16.55 Серіал "Нові пригоди Нікити".  
18.35 Глас народу.  
20.05 О, щасливчик!  
21.50 Професія — репортер.  
22.10 Худ. фільм "Дівчина на танку".  
00.15 Серіал "За межею можливого". "Зірка, що падає".

## СУБОТА, 24 березня

### ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

07.25 Анонс.  
07.30 ТРК "Ера" представляє: "Доброго ранку, Україно!".  
08.55 Вас вітає гуморист М.Риба.  
09.00 В гостях у Дрюми.  
09.30 Зірки, на сцену!  
10.00 Пригорта.  
11.00 Хіт року.  
11.30 Телекасуня.  
11.45 Дитяча лінія.  
12.00 УТН. День.  
12.20 На зламі тисячоліть. Українська епоха.  
12.25 Концерт пам'яті І.С.Козловського.  
13.20 Мультфільм.  
13.45 Перехрестя-транзит.  
14.00 Klassik-прем'єр з Тетяною Міленіною.  
14.30 Надвечір'я.  
15.00 УТН. День.  
15.20 Не все так погано...  
15.50 Реліквії та храми України.  
15.55 Польова пошта пам'яті.  
16.25 Ретроспектива на Першому Національному. Серіал "Палетт". Де ла Тур.  
17.00 Серіал "Служба порятунку 911".  
18.00 УТН. Вечір.  
18.20 Вікно в Америку.  
18.55 Футбол. Чемпіонат України. Відбірковий матч. Збірна Україна — збірна Білорусі.  
20.50 Вечірня казка.  
21.00 УТН. Панорама.  
21.41 Світ спорту.  
22.00 Телефортунка.  
22.35 Худ.фільм "На розпутьті".  
00.05 Хіт року.

### ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

#### УТ-2

10.00 Телеанонс.  
10.05 Телемаркет "Сократ-Свінг".  
10.20 Хіт-новини.  
10.50 Резонанс.  
11.10 Модний час.  
11.40 Чітко і ясно.  
12.10 Надзвичайна ситуація.  
12.40 Милосердя.  
13.00 Хіт року.  
13.05 До дня пам'яті М. Бердяєва. Док.фільм "Київські літа Миколи Бердяєва".  
13.25 Нова колекція.  
14.00 Блок суспільного телебачення.

#### КАНАЛ "1+1"

07.00 Парк автомобільного періоду.  
07.30 Серіал "Лессі".  
08.00 Перший мільйон.  
08.50 Прихована камера.  
09.25 Повне мамаду.  
10.00-14.00 Програми УТ-2.  
15.00 Серіал "Геркулес".  
15.55 Серіал "Менти". "Жах на вулиці "С".  
17.05 "Імперія кіно" представляє. Худ.фільм "Помста придурків-3".  
18.50 Містечко.  
19.25 ТСН.  
20.00 Серіал "Марш Турецького". "Нашийнікі для вовків".  
21.45 Серіал "З привітом із Шанхаю".  
22.45 Бокс по-справжньому. Володимир Кличко — Дерік Джеферсон.  
00.15 Парк автомобільного періоду.

### ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

#### КАРТРК

07.00 Хай святиться ім'я Твоє...  
08.15 Все про землю.  
08.25 Торговий ряд.  
08.30 На ранковому прийомі.

#### "ІНТЕР"

09.00 Інтеранонс.  
09.05 Прогноз погоди.  
09.10 Серіал "Друга Земля".  
10.00 "Бадьорого ранку!".  
10.30 Не час.  
10.45 Смак.  
11.05 Маски-шоу.  
11.30 Музичний кіоск О.Гончаренка.  
12.00 Худ. фільм "Союз племені ірокезів".  
13.20 Вчасно.  
13.35 Життя тварин.  
14.05 Серіал "Світ сафари".  
14.55 Серіал "Амазонки Пітера Бенчлі".  
15.45 Комунальна квартира.  
15.55 Худ. фільм "Гра на мільйони".  
17.40 Особливості національного застілля.  
18.05 Худ. фільм "Заручені зі смертю".  
19.50 Національна лотерея.  
20.00 Інформаційна програма "Подорожі".  
20.20 Н-кілометр.  
20.35 "Час".  
21.05 Інтерспорт.  
21.10 Прогноз погоди.  
21.15 Худ. фільм "База".  
22.55 Серіал "Угода Шеннона".  
23.50 Нічний сеанс. Худ. фільм "Хибний вогонь".  
01.30 Пропаганда.

#### ІСТУ

07.00 Факти.  
07.05 Перехрестя.  
07.35 Серіал "Воїн в золотому кімоно".  
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 Факти. Гарячі новини.  
08.25 Серіал "Під сонцем Сен-Тропе".  
09.20 Худ.фільм "Між небом і землею".  
10.35 Худ.фільм "Невдахи".



12.10 Худ.фільм "Небеса обітовані".  
14.10 Мультфільми.  
14.35 Серіал "Людина-невидимка".  
15.25 Серіал "Банка коміксів".  
15.40 Серіал "Чаклун".  
16.30 Серіал "Ціна багатства".  
17.25 Худ.фільм "Чаклунка".  
19.00 Худ.фільм "Спекулянт".  
21.00 Худ.фільм "Метод".  
22.30 Насправді.  
22.50 Погода.  
22.55 Худ.фільм "Карміна".  
00.45 Хіт-парад "Гаряча сімка".  
Підсумки тижня.  
01.15 Музика ночі.

## СТБ

08.05, 10.30, 00.40 Астрологічний прогноз.  
08.10 BIZ-TV.  
09.00 Новини для родини.  
10.00 Ви практично здорові.  
10.35 Музей Людини.  
11.00 Наук.-поп. серіал "Підводна одиссея Кусто".  
11.55 М-стиль.  
12.35 Лабораторія малого бізнесу.  
13.10 BIZ-TV.  
15.00 Телемагазин.  
15.30 BIZ-TV. Кращі хіти ХХ століття.  
16.30 "Вікна". Спорт.  
17.30 Дивіться знову Геннадія Хазанова.  
18.00 Сеанс одночасної гри.  
19.00 "Вікна". Новини.  
19.15 Худ.фільм "Свій хрест".  
22.05 Худ. фільм "Полковник Редль".

## НОВИЙ КАНАЛ

08.00 Мультфільми.  
08.35 Мультсеріал "Бридке каченя".  
09.35 Серіал.  
10.00 Зх4. Кумедне домашнє відео.  
10.30 "Хауз фіт" — домашній фітнес.  
10.40 Серіал "Таємничий острів".  
11.10 Новий елемент.  
11.45 Мультфільм "Василиса Миклушана".  
12.00 Худ.фільм "Щасливий невдаха".  
13.30 Репортер.  
13.50 Худ.фільм "34-й швидкий".  
15.15 Худ.фільм "Помилка резидента". 1 серія.  
16.30 Худ.фільм "Афоня".  
18.00 Серіал "Горець".  
19.00 Репортер.  
19.25 Худ.фільм "Москва слёзам не верит".  
22.20 Худ.фільм "У вигравші всі".

00.05 Плейбой.  
01.50 "Бівіс і Батхед".  
02.15 Нічна зона.  
04.00 Худ.фільм "Москва слёзам не верит".  
06.20 Худ.фільм "Помилка резидента". 1 серія.

## ГРТ

07.00 Новини.  
07.15 Програма "100%".  
07.40 Мультфільм "Про бегемота, що боявся щеплень".  
07.55 Серіал "Альф".  
08.25 Грай, гармонь улюблена!  
09.00 Новини (з сурдоперекладом).  
09.10 Смак.  
09.30 Сміхопанорама.  
10.10 Худ.фільм "...і правосуддя для всіх".  
12.15 Здоров'я.  
13.05 Сьоме почуття.  
13.45 Історія одного шедевра. Російський музей.  
14.00 Новини (з сурдоперекладом).  
14.10 Серіал "Китайський городовий".  
15.05 Мультсеріал "Усе про Міккі Мауса".  
15.35 Фільм-концерт "По-новому жити". Л.Доліна.  
17.00 Вечірні новини.  
17.20 З легким паром!  
17.55 Футбол. Відбірковий матч чемпіонату світу. Збірна Росії — збірна Словенії.  
20.00 Час.  
20.40 Худ.фільм "Заручені зі смертю".  
22.35 "Ми бажаємо щастя вам". Стас Мамин і група "Квіти".

## РТР

06.30 Діалоги про риболовлю.  
07.00 Худ. фільм "Вечірній лабіринт".  
08.10 Золотий ключ.  
08.30 Телепузики.  
09.00 Доброго ранку, країно!  
09.45 Телегра "Сто до одного".  
10.35 Сам собі режисер.  
11.05 Каламбур.  
11.35 Пошта РТР.  
12.00 Серіал "Комісар Рекс".  
13.00 Вісті.

## ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

07.00 Це твій дім.  
07.30 На своїй землі.  
08.00 Недільні зустрічі.  
08.30 Інтер'єр.

## ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

#### КАРТРК

07.00 Це твій дім.  
07.30 На своїй землі.  
08.00 Недільні зустрічі.  
08.30 Інтер'єр.  
"ІНТЕР"  
09.00 Інтеранонс.  
09.05 Прогноз погоди.  
09.10 Серіал "Капітан Сіміан та космічні мавпи".  
09.35 Прокинься і співай!  
10.20 Уїк-енд.  
10.55 Караоке на майдані.  
11.20 Смачно з Борисом Бурдою.  
11.50 Мелорама.  
12.20 Доки всі вдома.  
12.55 Показуха.  
13.25 Планета Здоров'я.  
13.55 Серіал "Світ сафари".  
14.45 "Спецвідділ "Пасифік": історія продовжується".  
15.35 Випадковий свідок.  
16.05 Серіал "Амазонки Пітера Бенчлі".  
16.55 Брейін-ринг.  
17.45 Сміхопанорама.  
18.20 Худ. фільм "Маленький купальник".  
20.00 Інформаційно-аналітична програма "Подорожі тижня".  
20.45 Прогноз погоди.  
20.50 Джентльмен-шоу.  
21.30 Худ. фільм "В ім'я кохання".  
23.15 Спорт-тайм.  
23.45 Серіал "Місія здійснена".  
00.40 Худ.фільм "Охоронець".

## НТБ

07.00, 09.00, 11.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.  
07.15 Серіал "Закон джунглів".  
07.45 О, щасливчик!  
08.30 Без рецепта.  
09.20 Кримінал. Щиросерде зізнання.  
09.50 "Кіночний погляд" О.Пушкіню.  
10.25 Полундра.  
11.25 Професія — репортер.  
11.40 Худ. фільм "Весілля в Малинівці".  
13.35 В нашу гавань заходили кораблі.  
14.40 Свідок сторіччя.  
15.35 Цікаве кіно.  
16.15 Я та мій собака.  
16.55 Серіал "Нові пригоди Нікити".  
18.45 Герой дня без краватки.  
19.25 "О, щасливчик!  
20.15 Серіал "Вулиці розбитих ліхтарів". "Міль біда".  
21.30 "Підсумок" з В.Шендеровичем.  
22.05 Худ. фільм "Червоне сонце".  
00.15 Серіал "За межею можливого". "Поза тілом".

## НЕДІЛЯ, 25 березня

### ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

07.30 ТРК "Ера" представляє: "Доброго ранку, Україно!".  
09.00 Шоу самотніх холостяків.  
09.30 Крок до зірок.  
10.00 Наше військo.  
10.30 Телефортунка.  
11.05 Хто в домі хазяїн?  
11.30 Медичний тижневик "36,6".  
12.00 УТН. День.  
12.15 Сільський час.  
13.05 "Саме той" про себе...  
13.35 Клуб "Суперкниги".  
14.00 Мультфільм на замовлення.

15.00 УТН. День.  
15.20 Спортивні танці. Чемпіонат світу.  
16.20 Перехрестя.  
16.50 Нова колекція.  
17.00 Серіал "Служба порятунку 911".  
18.00 УТН. Вечір.  
18.15 На зламі тисячоліть. Українська епоха.  
18.20 Бути жінкою.  
18.50 Хокей. Тиждень НХЛ.  
"Колорадо" — "Сент-Луїс".  
20.10 7 днів. Світ.  
20.40 Вечірня казка.  
21.00 7 днів.  
22.05 Худ.фільм "Кондорсе". 3 серія.  
23.35 Хіт року.  
23.50 Нічний канал ТРК "Ера".

## ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

#### УТ-2

10.00 Телеанонс.  
10.05 Телемаркет "Сократ-Свінг".  
10.20 Реальний сектор.  
10.50 Хіт року.  
10.55 Золота фортуна.  
11.55 Клуб-700.  
12.25 Людина і закон.  
12.55 Бізнес і влада.  
13.25 "Обранці муз". Композитор І. Поклад.  
14.00 Захист.  
14.20 Відкриваємо Біблію.  
14.50 Хіт року.

#### КАНАЛ "1+1"

07.00 Музична програма.  
07.10 Серіал "З привітом із Шанхаю".  
08.00 Комедійний квартет.  
08.40 Біла ворона.  
09.10 Лото-забава.  
10.00-15.00 Програми УТ-2.  
15.00 Навколо світу.  
16.00 Бокс по-справжньому. Володимир Кличко — Дерік Джеферсон.  
17.15 "Імперія кіно" представляє. Худ.фільм "Невгамовна Анжеліка".  
18.50 Мамаду.  
19.30 ТСН-епіцентр.  
20.05 "Імперія кіно" представляє. Худ.фільм "Кралечка в наручниках".  
22.00 Таємниці історії Дмитра Харитонова.  
22.35 Фонтан-клуб. В. Левін.  
23.05 "Своє кіно" представляє. Худ.фільм "Дорогою ціною".

## ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

#### КАРТРК

07.00 Це твій дім.  
07.30 На своїй землі.  
08.00 Недільні зустрічі.  
08.30 Інтер'єр.  
"ІНТЕР"  
09.00 Інтеранонс.  
09.05 Прогноз погоди.  
09.10 Серіал "Капітан Сіміан та космічні мавпи".  
09.35 Прокинься і співай!  
10.20 Уїк-енд.  
10.55 Караоке на майдані.  
11.20 Смачно з Борисом Бурдою.  
11.50 Мелорама.  
12.20 Доки всі вдома.  
12.55 Показуха.  
13.25 Планета Здоров'я.  
13.55 Серіал "Світ сафари".  
14.45 "Спецвідділ "Пасифік": історія продовжується".  
15.35 Випадковий свідок.  
16.05 Серіал "Амазонки Пітера Бенчлі".  
16.55 Брейін-ринг.  
17.45 Сміхопанорама.  
18.20 Худ. фільм "Маленький купальник".  
20.00 Інформаційно-аналітична програма "Подорожі тижня".  
20.45 Прогноз погоди.  
20.50 Джентльмен-шоу.  
21.30 Худ. фільм "В ім'я кохання".  
23.15 Спорт-тайм.  
23.45 Серіал "Місія здійснена".  
00.40 Худ.фільм "Охоронець".

## ІСТУ

07.00 Хіт-парад "Гаряча сімка".  
Підсумки тижня.  
07.30 Насправді.  
07.55 Не близький світ. Мандрівки з О.Москальцем. Стамбул.  
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 Факти. Гарячі новини.  
08.30 Погода.  
08.35 Серіал "Людина-невидимка".  
09.30 М-Файли. Музична програма.  
10.00 Худ.фільм "Спекулянт".  
12.00 В недільний полудень. Ретро-музика за вашими списками.  
12.30 Худ.фільм "Чаклунка".  
14.15 Серіал "Воїн в золотому кімоно".  
15.00 Серіал "Банка коміксів".  
15.15 Серіал "Чаклун".  
16.05 Серіал "Ціна багатства".  
17.00 Худ.фільм "Велика прогулянка".  
19.00 Свобода слова. Аналітичний тижневик.  
20.00 Худ.фільм "Чарівні прибульці".  
21.20 Погода.  
21.25 Худ.фільм "Запрошення до смерті".  
22.55 Хіт-парад "Російські гірки". Підсумок тижня.  
23.25 Худ.фільм "Дзеркало-3".  
01.00 Музика ночі.

## СТБ

08.05, 21.20, 23.15 Астрологічний прогноз.  
08.10 BIZ-TV.  
09.00 Новини для родини.  
10.00 Дивіться знову Геннадія Хазанова.  
11.00 "Вікна" у світ.  
11.30 Імпреза.

12.00 Лабораторія малого бізнесу.  
12.15 Док.фільм "Як перетворити ремонт на задоволення".  
12.30 Зелена планета.  
12.55 BIZ-TV.  
14.25 Телемагазин.  
15.05 Ні пуху ні пера.  
15.25 Навколо спорту.  
16.00 Худ.фільм "Синій птах".  
17.55 Автостиль.  
18.15 Медіа-клуб.  
18.55 Худ. фільм "Черниці-втікачки".  
20.40 Бізнес-студія.  
21.20 Худ.фільм "З перевищенням необхідної сили".  
23.20 Худ. фільм "Фантом опери".

## НОВИЙ КАНАЛ

08.00 Мультфільми.  
08.35 Мультсеріал "Бридке каченя".  
09.35 Серіал.  
10.00 "Зх4". Кумедне домашнє відео.  
10.35 Серіал "Таємничий острів".  
11.05 Посміхніться. Вас знімають.  
11.35, 13.00 Світ індійського кіно.  
12.30 Запитайте у лікаря.  
13.55 Репортер.  
14.05 Худ.фільм "Ласкаво просимо, або Стороннім вхід заборонено".  
15.20 Худ.фільм "Помилка резидента". 2 серія.  
16.30 Худ.фільм "Старики-розбійники".  
18.05 Геннадій Хазанов. До і після п'ятидесяти.  
19.00 Репортер.  
19.30 Худ.фільм "Операція "Ы" та інші пригоди Шурика".  
21.15 Худ.фільм "Дежа вю".  
23.15 Худ.фільм "Засмагли на лижах".  
00.50 Музика.  
01.40 Живий звук.  
02.10 Худ.фільм "Старики-розбійники".  
03.40 Худ.фільм "Ласкаво просимо, або Стороннім вхід заборонено".  
04.45 Худ.фільм "Помилка резидента". 2 серія.

## ГРТ

06.45 Слово пастиря.  
Митрополит Кирило.  
0



International Centre of Privatization,  
Investment and ManagementМіжнародний центр приватизації,  
інвестицій та менеджменту

## ЗАПРОШУЄМО НА НАВЧАЛЬНІ КУРСИ:

# "Діяльність торговців ЦП"

# "Діяльність реєстраторів ЦП"

# "Депозитарій цінних паперів"

26 березня — 5 квітня 2001

Наша адреса: м.Київ, вул.Дегтярівська, 51. Тел.: 456-3700  
E-mail: info@icpim-iib.com. Website: icpim-iib.com

## Повідомлення

## Правління ВАТ «Універсам-2»

повідомляє, що 28 квітня 2001 р. будут проведені чергові загальні збори акціонерів, які відбудуться в приміщенні ВАТ «Універсам-2» за адресою: Київ-62, пр. Перемоги, 94/1. Реєстрація з 9-00 до 9-45. Початок зборів о 10-00.

## Порядок денний:

1. Звіт правління, спостережної ради та ревізійної комісії товариства про результати фінансово-господарської діяльності за 2000 рік.
2. Затвердження річного балансу та розподілу прибутку за 2000 рік.
3. Затвердження основних напрямів фінансово-господарської діяльності Товариства та плану розподілу прибутку на 2001 рік.
4. Вибори керівних органів Товариства.
5. Затвердження статуту Товариства у новій редакції.
6. Затвердження положень про органи управління Товариством.
7. Затвердження умов оплати праці посадових осіб товариства.

Правління.

**ЗАО «Родина»** сообщает о проведении общего собрания учредителей. Собрание состоится 5 мая 2001 года по адресу: г. Днепропетровск, ул. Героев Сталинграда, 13.

## Повестка дня:

1. Отчет дирекции о результатах финансово-хозяйственной деятельности за 2000 г.
  2. Отчет ревизионной комиссии общества за 2000 год.
  3. Внесение изменений в Устав общества путем изложения в новой редакции.
  4. Выборы органов управления общества.
  5. О форме выпуска акций и регистрации выпуска акций ЗАО «Родина».
  6. О передачи реестра собственников именных ценных бумаг регистратору.
  7. Разное.
- Регистрация участников собрания 5 мая 2001 года с 9.00 до 10.00. Для участия в собрании участникам необходимо предъявить документ, который удостоверяет личность акционера или его представителя.

**Правління ВАТ «Кам'янець-Подільський м'ясоконсервний комбінат»** повідомляє, що 28 квітня 2001 року о 10.00 відбудуться Загальні збори акціонерів за адресою: м. Кам'янець-Подільський, вул. Маршала Харченка, 2, приміщення ідальні ВАТ «Кам'янець-Подільський м'ясоконсервний комбінат». Реєстрація учасників зборів відбудеться 28 квітня 2001 року з 8.00 до 9.45.

Учасникам при собі мати документ, що посвідчує особу. Представникам акціонерів крім паспорта мати доручення на участь у загальних зборах, та голосуванні. Доручення оформлюється в установленому законодавством порядку.

**Порядок денний загальних зборів акціонерів ВАТ «Кам'янець-Подільський м'ясоконсервний комбінат»**

1. Звіт Правління про результати фінансово-господарської діяльності за 2000 рік та визначення основних напрямів діяльності товариства на 2001 рік.
2. Затвердження висновку Ревізійної комісії по результатах фінансово-господарської діяльності за 2000 рік та порядку розподілу прибутку на 2001 рік.
3. Внесення змін до Статуту товариства.
4. Внесення змін до внутрішніх документів товариства.

Правління ВАТ «Кам'янець-Подільський м'ясоконсервний комбінат»

Арбітражний суд Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушив справу про банкрутство ВАТ «Лісопереробна фірма «Явір», справа № 7/33-23/10; с. Струтин Золочівського району Львівської області; р/р 26001243032001 в Золочівському філіалі КБ «ПриватБанк», МФО 325752.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з моменту публікації цього оголошення.

К сведению учредителей  
ЗАО «Трансагропром»

27 апреля 2001 года состоится собрание ЗАО «Трансагропром» по адресу: Одесская обл., Котовский р-н, ст. Борщи, ООО «Южремстанок»

## Повестка дня:

1. Отмена решения собрания Учредителей ЗАО «Трансагропром» от 12 декабря 2000 года.
2. О внесении изменений в Уставные документы ЗАО «Трансагропром».
3. Об уменьшении Уставного фонда ЗАО «Трансагропром».
4. Утверждение новой редакции учредительных документов ЗАО «Трансагропром».
5. Отчет ревизионной комиссии по итогам работы ЗАО «Трансагропром» за период 1999 — 2000 гг.

## ВАТ «Вендичанський цукровий завод»

запрошує своїх акціонерів на чергові загальні збори, які відбудуться 26 квітня 2001 року о 14.00 в приміщенні клубу заводу за адресою: смт. Вендичани, Могилів-Под. району, Вінницької області, вул. 40 років Перемоги, 18.

Реєстрація учасників зборів 26 квітня 2001 р. з 10.00 до 13.00.

## Порядок денний:

1. Звіт членів правління про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 2000 рік та основні напрями його діяльності в 2001 році.
  2. Звіт та висновки ревізійної комісії по результатах фінансово-господарської діяльності товариства в 2000 році.
  3. Затвердження звітів та балансів товариства за 2000 рік.
  4. Звіт Спостережної Ради по роботі за звітний період.
  5. Відкликання та вибори членів Спостережної Ради.
  6. Відкликання та довибори членів виконавчого органу та ревізійної комісії.
  7. Внесення змін та доповнень в Статут товариства.
  8. Затвердження кошторису використання прибутку та виплати дивідендів у 2000 році та порядку розподілення прибутку на 2001 рік.
  9. Затвердження внутрішніх нормативних актів товариства.
- Для участі в загальних зборах необхідно мати з собою: паспорт або інший документ, що посвідчує особу; для представників акціонерів: довіреність на право участі у зборах, оформлену згідно з вимогами чинного законодавства України.
- Телефон для довідок: (04337) 2-32-64.

Правління ВАТ.

ЗАТ  
«Торговий дім Україна»  
самоліквідується.

Претензії кредиторів приймаються за адресою: м. Хмельницький, вул. Подільська, 93 до 31 березня 2001 р.

## АТЗТ «Харківський жировий комбінат»

повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 16 травня 2001 р. о 15.00 у приміщенні актового залу за адресою: м. Харків, пр. Ілліча, 120. Початок реєстрації о 12.00.

## Порядок денний:

1. Звіт правління про фінансово-господарську діяльність за 2000 р. та план роботи на 2001 р.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Звіт спостережної ради.
4. Затвердження звітів, балансу підприємства, порядку розподілу прибутку за 2000 р. і плану розподілу прибутку по фондах у 2001 р.
5. Затвердження розміру відрахувань від прибутку на виплату дивідендів за 2000 р.
6. Вступ в члени Російської асоціації виробників миловарної та олійно-жирової продукції.
7. Організаційні питання.
8. Різне.

## К сведению акционеров ЗАО «Волчанский МЭЗ»

Правление ЗАО «Волчанский маслоэкстракционный завод» сообщает, что 27 апреля 2001 года в 15.00 в помещении клуба завода по адресу: Харьковская область, г. Волчанск, пл. Привокзальная, 11 состоится общее собрание акционеров.

## Повестка дня:

1. Отчет правления о финансово-хозяйственной деятельности ЗАО за 2000 г.
2. Отчет ревизионной комиссии и утверждение акта о проверке финансово-хозяйственной деятельности правления за 2000 г.
3. Отчет Совета ЗАО.
4. О выплате дивидендов за 2000 г.
5. О довыборах в состав правления ЗАО.
6. О довыборах в состав Совета ЗАО.
7. Об изменениях организационной структуры ЗАО.
8. О внесении изменений и дополнений в Устав ЗАО.
9. Разное.

Регистрация участников собрания с 14.00 до 15.00 в день проведения собрания.

Для регистрации участникам собрания необходимо иметь при себе паспорт или документ его заменяющий, сертификат акций.

**Справки по телефонам: 8-05741-2-30-98, 3-64-88, 2-22-39.**

Арбітражним судом Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) по справі № Б/15-159/99 27.12.2000 р. ТОВ «Пошук» (53200, Дніпропетровська обл., Нікопольський район, с. Придніпровське, вул. Ювілейна, буд. 41, р/р 26004200262002 в АК АПБ «Україна», МФО 305620, код ЄДРПОУ 21897218) визнано банкрутом і відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено Михайліди Павла Миколайовича, ліцензія арбітражного керуючого № 000151 (50000, м. Кривий Ріг, вул. К. Лібкнехта, буд. 7), тел./факс (0564) 28-39-61.

## Доповнення

до порядку денного загальних зборів акціонерів (газета «Голос України» № 38 (2538) від 28.02.01 р.) **ВАТ підприємство «Облагоропостач»** вносить доповнення до порядку денного чергових зборів акціонерів, що відбудуться 13 квітня 2001 року. А саме:

7. Делегування повноважень загальних зборів спостережній раді та правлінню.
8. Про відчуження майна ВАТ.

Арбитражный суд Донецкой области (83048, г. Донецк-48, ул. Артема, 157) постановлением от 4 января 2001 года по делу № 48 1/12Б признал банкротом КСП «40 лет Октября» (84603, Донецкая обл., г. Горловка, пос. Зайцево, ул. Арсеньева), р/с № 26006301552130 ЦГО АК ПИБ Горловки, МФО 334464, код 00848724 и открыл ликвидационную процедуру.

Ликвидатором назначена арбитражный управляющий Зубова Нина Васильевна (лицензия № 000320 от 14 марта 2000 года).

До відома громадськості  
ДП «Студія Лева-ЕН»

адреса: 79000, м. Львів, вул. Костюшка, 18, т/ф 72-30-22 подало до Національної комісії регулювання електроенергетики заяву про видачу ліцензії з постачання природного газу.

Місце здійснення діяльності — територія України.

## За кордоном є спадок. Можливо, для Вас...

Українорколегія (01034, м. Київ, вул. Золотоворіська, 2-2а) В справах про спадщину розшукує родичів:

## Померлих в Канаді

**Стефана Білоуса**, який народився в Україні 1914 р. в н/п «Бастовка», чи співзвучно, дружина котрого — Марія разом з дочкою, проживали в Україні.

**Теодора Кужеля**, який народився 1910 р. в селі Клекотів Бродівського району Львівської області, батьками котрого були Теодора та Григорій Кужель.

**Стенлі (Станіслава) Свинки**, який народився 1920 р. в н/п Ляско (Ляско), батьками якого були Марія та Мартин Свинки.

**Анни Олех**, уродженої Бучовської, яка народилась в Городенці 1904 р., батьком котрої був Дмитро Бучовський, а мамою Ірина Крижанівська.

**Вільяма (Болеслава) Мецинського**, який народився 1920 р. в Польщі в н/п Олешки.

**Румана (Романа) Штика**, який народився 1929 року в н/п Зарети (Царети), Польща, батька котрого звали — Густав.

**Джона (Івана) Корчовського**, який народився 1914 року в Тернополі чи області.

**Марії Романюк**, яка народилась 1915 року в Канаді, батько котрої — Григорій Романюк народився 1879 чи 1885 року в Бродах чи районі, а мама — Тетяна (Текля) Романюк народилась 1891 року також в Бродах чи районі.

**Софії Васяк**, яка народилась 1923 року в Західній Україні чи Польщі.

**Джона (Івана) Парчевського**, сестра якого — Зеновія Якимович проживала в н/п Полюшин, Антополь, Полісся.

**Мато Блошка**, який народився в Україні 1908 року.

**Йосипа Гонтарського**, який народився 1909 року в Польщі в н/п Олешині.

**Йосипа Васцута (можливо Ващука)**, який народився 1924 року в н/п Комарів.

**Марії Яницької**, яка народилась 1905 року в н/п Лабун, чоловіка котрої звали Казимир.

**Тетяни Огієнко**, уродженої Судільковської, яка народилась 1914 року в н/п Каменець, Західна Україна чи Польща, батьками котрої були Микола Судільковський та Любов Желіховська.

**Антоня Дроздека**, який народився 1928 року в Західній Україні чи Польщі.

**Йосипа Кинака**, який народився в Україні 1909 року.

## Померлих в США

**Зіни (Жені) Грін**, батьком котрої був Микола Березовський, який народився 1897 р. в Мінську чи н/п Чаплиці, а мамою була Антонія (Антоніна) Корженівська (Корзенівська), яка народилась 1892 р. в Галичині.

**Костянтина Дем'яновського (Дем'янського)**, який народився 1890 р. в н/п Дубно, батьком котрого був Борис Дем'яновський, а мамою Марфа Чурілова.

**Михайла Іваненка**, 1920 р. н., батько котрого — Дмитро Іваненко народився 1888 р. в Мелітополі, а мати — Віра Трепова народилась 1897 р. в Орлі.

**Марвіна Сеннеса**, який народився вже в США, батько котрого Гаррі Сеннес народився 1878 р. в Росії чи Україні в н/п «Ляпез».

**Джона Петрушки**, який народився 1913 р. в США, батьком котрого був Йосип Петрушка, який народився 1880-83 рр. в н/п Горки, а мамою Анна Агузак (Ягузак, Ясяк), яка народилась 1890 р. в н/п Осалена.

**Альфреда Кароля Вайсбергера**, який народився в 1914 р. в США, батьки якого Гаррі (Герш, Гершель) Вайсбергер і Белла Кляйман походять з бувшої Австро-Угорщини.

**Абрахама Тау**, 1947 р. н., батько котрого Якоб Тау народився 1908 року в Заболотові і його батьками були Песа та Овадії Тау.

## Померлих в Німеччині

**Йосипа Кепешука**, який народився 1906 р. в Англії, батьком котрого був Юзеф (Йосип) Кепешук, який народився 1879 р. в

Івано-Франківську, а мамою була — Феліція Фейер (Ейер, Файр), яка народилась 1882 р. в н/п Августово, Галичина.

**Ганни Строгмайер (Штрогмайер)**, яка народилась в 1913 р., а саме її сестер Фріду Строгмайер 1912 р. народження та Бертю Строгмайер 1913 р. народження, або їх нісхідних чи інших родичів.

**Петра Козачика (можливо Козачука)**, який народився 1923 року в н/п Рівне, батьками котрого були Катерина та Данило Козачик.

**Павліни Дорошенко**, яка народилась в Києві чи області 1918 року і уклала шлюб в Києві з Річардом Кінальдом.

## Померлих у Франції

**Тетяни Мельнікової**, яка народилась в 1908 р. в Україні чи Білорусії.

**Натана Долінського**, який народився в 1907 р. в Бресті, а саме: його брата Абрама (Авраама, Абрахама) Долінського чи інших родичів.

**Анни Бакуменко**, котра народилась в Україні 1914 року, батько котрої Петро Бакуменко народився 1887 року в селі Максимівка, а мати — Ірина Тищенко (Тиченко) народилась 1895 року в селі Рожнівка Ічнянського району Чернігівської області.

## Померлого в Австралії

**Андрія Галкіна**, який народився 1924 р. в Україні.

## Померлих в Англії

**Івана Кошенка (чи Кошенка)**, який народився в Україні в 1922 році.

**Дмитра Никифоровича Бортника**, а саме: його доньку Людмилу Дмитрівну Бортник, яка народилась в Сумській обл.

**Василя Салаїва**, який народився в Харкові 1919 року.

*Зацікавлених осіб, а також осіб, яким відоме місце проживання розшукуваних, просимо повідомити про це Українорколегію: Київ-34, вул. Золотоворіська, 2, тел.: (044) 246-58-03, 229-22-16, факс: (044) 229-28-35.*



Ліцензії №002 видана 07.27.98. на 3 роки.

# НОВИНА ДЛЯ УКРАЇНИ

## СYBERFLYER

### ІНТЕРНЕТ-БРОНЮВАННЯ АВІАКВИТКІВ



### WWW.UKRAINE-INTERNATIONAL.COM

### ВИНАГОРОДИ ПОСТІЙНИМ КОРИСТУВАЧАМ

## Інтернет-бронювання авіаквитків

- ШВИДКО
- ЗРУЧНО
- СУЧАСНО
- ЕКОНОМНО
- ОРЕНДА АВТО
- БРОНЮВАННЯ ГОТЕЛІВ

E-mail: booking@ps.kiev.ua  
(044) 2218380, 2166730  
www.ukraine-international.com



**Міжнародні Авіалінії України**  
**Ukraine International**  
AIRLINES

Арбітражним судом Харківської області (м. Харків-22, пл. Свободи, 5, 8 під'їзд) порушив справи про банкрутство:  
№ 287/2-14 від 12.01.2001 Дочірнього підприємства «БМУ-608» ВАТ «Південспецбуд» (313510, Хар. обл., Лозівський р-н, смт. Краснопавлівка, р/р 26004301770019

в ХРУ УАК ПІБ м. Лозова, МФО 351522, ЄДРПОУ 24284410). За пропозицією кредитора (Лозівська ОДПІ м. Лозова) розпорядником майна призначено Мацокіна Володимира Володимировича (ліц. № 000159 від 31.01.2001 р.).  
№ Б-1762/2-30 ХСБМУ ВАТ «Мельмонтаж» (м. Харків,

вул. Чувашська, 8, ОКПО 22643075, р/р 26003200004000 в ХДАКА банк «Україна»). Розпорядник майна Майдакова Інна Володимирівна (ліц. № 204 від 15.11.2000 р.).  
Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця від дня публікації оголошення.

«Погоджено»  
Міністр освіти і науки України  
В. Г. Кремень

## Положення про всеукраїнську універсіаду «Інтелектуал XXI століття»

**Засновником універсіади** є Фонд інтелектуальної співпраці «Україна — XXI століття»

**Організатори** універсіади:  
- Фонд інтелектуальної співпраці «Україна — XXI століття»  
- Міністерство освіти і науки України  
- Спілка ректорів вузів України.

Організатори спільно формують оргкомітет універсіади і конкурсну комісію.

**Метою проведення** універсіади є виявлення обдарованої молоді і надання їй грантової підтримки для здобуття вищої освіти у провідних вузах за спеціальностями, які визначають розвиток новітніх технологій в Україні і примноження інтелектуального потенціалу суспільства.

**До участі в універсіаді** допускаються громадяни України віком до 23 років, які не мають повної вищої освіти:

- випускники та студенти вищих навчальних закладів I-II рівнів акредитації, які мають або здобувають кваліфікаційний рівень молодшого фахівця будь-якої спеціальності;  
- учні, які навчаються у випускному класі навчального закладу системи загальної середньої освіти або вже закінчили його.

**Переможці універсіади визначаються конкурсною комісією за такими критеріями:**

- глибоке опанування однієї або декількох споріднених базових дисциплін (за результатами участі у всеукраїнських учнівських олімпіадах і обов'язковим здобуттям звання переможця IV етапу та нагороджених дипломами I, II, III ступенів - з однієї з базових дисциплін: математика, фізика, хімія, біологія, інформатика та обчислювальна техніка, основи економіки, основи правознавства, історія, географія, українська мова та література. Враховуються диференційовано показники участі в олімпіадах за всі роки навчання);  
- загальний рівень знань (середній бал успішності у навчальному закладі) з усіх дисциплін та з профільного циклу;  
- володіння англійською або іншими іноземними мовами (визначається за довідкою TOEFL або шляхом додаткового тестування);  
- рівень творчих здібностей, ерудиції та громадська активність конкурсанта (визначаються за сукупністю наданих документів про участь у конкурсах, турнірах, творчих програмах тощо, а також за результатами тестування і особистої співбесіди).

Співбесіди з конкурсантами проводяться в Києві і в регіональних центрах у заздалегідь визначені оргкомітетом терміни. Оргкомітет має право відмовити конкурсанту в співбесіді, якщо його кандидатура не відповідає умовам універсіади або результати оцінювання його діяльності надто низькі.

Пропозиції конкурсної комісії щодо переможців розглядаються і затверджуються оргкомітетом універсіади.

**Переможцям універсіади надається** грант на здобуття вищої освіти в одному з вищих навчальних закладів України. Грант включає оплату вартості навчання та виплату стипендії студентам у розмірі 100 гривень щомісячно (з можливою наступною індексацією).

За умов незадовільного ставлення до навчання (наявність академзаборгованостей, великої кількості невиправданих пропусків занять, порушення дисципліни або громадського порядку, систематичний низький рівень успішності на сесіях тощо) оргкомітет універсіади за поданням відповідного навчального закладу, громадських організацій або за власною ініціативою може розглянути питання і позбавити переможця універсіади права подальшого навчання коштом Фонду «Україна — XXI століття». Рішення оргкомітету в такому випадку є остаточним, а надання гранту відповідній особі відновленню не підлягає.

Виплата коштів здійснюється шляхом перерахування Фондом «Україна — XXI століття» коштів на рахунок відповідного вищого навчального закладу.

**Довідки та попередні консультації** з питань участі в універсіаді можна одержати за тел. (044) 229-70-13.

Заявки на участь в універсіаді бажаючі можуть подати особисто або надіслати листом з 1 лютого до 1 травня 2001 року за адресою:

01004, м. Київ, вул. Червоноармійська, 23-б, кімната 315, оргкомітет універсіади «Інтелектуал XXI століття».

**До письмової заявки слід додати:**

- копії дипломів переможця IV етапу всеукраїнської учнівської олімпіади або декількох олімпіад (копії завіряються у відповідному обласному управлінні освіти і науки);  
- копію шкільного табеля за останній рік навчання, завірену у відповідному навчальному закладі (якщо конкурсант ще здобуває середню освіту) або нотаріально завірену копію атестата (диплома) про середню освіту з додатком;  
- довідку про результати тестування з англійської чи інших іноземних мов;  
- документи, що свідчать про творчі, наукові здобутки конкурсанта (дипломи, отримані на конкурсах-захистах науково-дослідницьких робіт членів Малої академії наук, дипломи III етапу всеукраїнських учнівських олімпіад, переможців всеукраїнських конкурсів на краший літературний твір, ксерокопії друкованих наукових робіт, свідоцтв про винаходи, почесних грамот, подяк та інших нагород).

Положення затверджено на спільному засіданні Президії Спілки ректорів України та ради Фонду інтелектуальної співпраці «Україна — XXI століття»

30 листопада 2000 р.

Президент спілки

В. Скопенко.

Голова ради фонду

Б. Губський.

№45 (2545) газети «ГУ» від 13 березня вважати №44 (2544).

Редактор номера Світлана ПИСАРЕНКО.

Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Редакція не завжди викладає фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 150000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України». Зам. 0311046.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

**Засновник і видавець — Верховна Рада України**

## Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 446-91-37,

441-89-34, 441-89-44;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний

reklama@golos.com.ua — відділ реклами

let@golos.com.ua — відділ листів

Internet: http://uamedia.visti.net/golos